

தாந்தமிழ்ச் —செல்லி—

[புகை]

சித்திரபாணு—கார்த்திகைம் 1942—43

[பரல்-க

ஆசிரியர் குறிப்புகள் :

தொண்டைமான் இளங்திரையன் :

நாவலர் யங்மத க. மு. இவங்கடசாமி கா.

கூ.

பகும்புல் : மதிழ்வாசன்

கூ.

வாழ்கின்றூர் : வித்துவான் மு. இராசாக்கன் ஜூ, B.O.L. கூ

கங்காலத்துச் செந்தமிழ்ச் செல்லி :

ஆசிரியர் ஒன்னாவு. ச. துவரசாமிப் பிள்ளை

கூ.

தமிழும் தனிச்செல்லியும் :

பாஞ்சிதை க. கிளூவன்வேணு அம்மையார்.

கூ.

நிறமாலைச் சிறப்பு : டி. பி. வல்க்கிருஷ்ணன், எம். ஏ. கூ.

பெரும்பெயர்க் கடவுள் : இளவுமுனுர்

கூ.

பிறந்தநாட் பரிசு (சிறுக்கைப் பாட்டு) :

கா. ரி. சி. ஸ. வாழ்வாஸுப் பிள்ளை, பி. ஏ.

கூ.

மதிப்புரை :

கூ.

அண்டை வைப்புமாட்டம் ரூ. 3 0

புகை நூல்
பெரும்பெயர்க் கடவுள்
பிறந்தநாட் பரிசு (சிறுக்கைப் பாட்டு)
தமிழும் தனிச்செல்லியும்

தினநோவேல், தேவ்விந்திய
நிறமாலைச் சிறப்பு

செந்தமிழு கலை திருமாசிரியர் கட்டத்து உறுப்பினர்கள்

தலைவர் :

திரு. பண்டித நாவலர் ந. மு. வேங்கடசாமி நாட்டாரவர்கள்,

தஞ்சை.

2. ,, பி. சிதம்பரம் பிள்ளையவர்கள், பி. ஏ., பி. எல்.
வழக்குரைனர், சார்கோயில்.
3. ,, கா. சுப்பிரமணிய பிள்ளையவர்கள், எம். ஏ., எம். எஸ்.
அட்டகேட், நாகர் சட்ட விரிவுரையாளர்
தமிழ்ப் பேராசிரியர்; அண்ணுமலைப் பல்கலைக்கழக.
4. ,, துடிகைகிழார் அ. சிதம்பரஞாரவர்கள்,
பெங்வடன் போலீஸ் சர்க்கிள் இன்ஸ்பெக்டர், கோவை.
5. ,, மகாமகோபாத்தியாய பண்டிதமணி மு. கதிரேகச்
கேட்டியாரவர்கள்,
மகிபாவனப்பாடு.
6. ,, டி. எஸ். கந்தசாமி முதலியாரவர்கள், பி. ஏ.,
வழக்குரைனர், சாத்தார்.
7. ,, காழி சீவ. கண்ணுசாமிப் பிள்ளையவர்கள், பி. ஏ.,
தருமபுரவாதின் வித்துவான், சென்னை.
8. ,, வித்துவான் மா. இராகமாணிக்கம் அவர்கள், பி. ஒ. எல்.,
தமிழாசிரியர், முத்தியாலுப்பேட்டை உயர்பாளி, சென்னை.
9. ,, வித்துவான் மு. இராகாக்கண்ணு அவர்கள், பி. ஒ. எல்.,
தமிழாசிரியர், செயின்ட் அண்ணி உயர்பாளி, சென்னை.
10. ,, இளவழகனூரவர்கள், கழகத் தமிழ்ப் புலவர்.

திருக்குறள் நாட்குறிப்பு (Tirukkural Gem Diary)

1943

போர் கெருக்கடியினால் காகிதப் பஞ்சம் ஏற்பட்டிருத்தலை அன்பர் என் அறிவர். ஆதலால் இது 8"X2" அங்குலச் சிறிய அளவில் வெளிவக் கிருக்கிறது. இந்த அளவிலும் சாட்குறிப்பு மேலாண்டுகளில் வெளியிடப் படும். ஆதலால் இதன்கண் முதல் 365 திருக்குறள் வெளிவக் கிருக்கின்றன.

பஞ்சாண்கக் குறிப்பு, விடுமுறைக் குறிப்பு, தபாற் குறிப்பு முதலினா வழக்கம்போல் அடங்கியுள்ளன.

அட்டைக் கட்டடம் விலை அனு 7

கலிக்கா கட்டடம் விலை அனு 9

கைவசித்தாங்கத் துற்பதிப்புக் கழகம் ஸிரிடெட்,

6, பலழக்காரத் தெரு, சென்னை.



செந்தமிழ்ச் செல்வி

திங்கள் வெளியீடு



சிலம்பு-20]

சித்திரபானு—கார்த்திகை

[பரல்-க

‘செல்வி’யின் இருபதாம் சிலம்பு

தமிழ் நாடு தமிழ்ச் செல்விக் குரியது; இன்ன காலம் என்று குறித்துக் கூற இயலாத பழமையிலிருந்து தமிழ் நாட்டை பற்பல வடிவுகளில் உருக்கொண்டு விளங்கி, நான் தமிழ்நாட்டில் ஆடல்புரிந்து வருகின்றனள். இன்றைக்கு இருபது ஆண்டுகட்டுமுன் நான் ‘செந்தமிழ்ச் செல்வி’யாய்ப் புத்தருக் கொடு போந்து, இதுகாறுங் கண்ணுங் கருத்துங் களிக்கத் திருவிளையாடல் புரிந்து, இன்று நம்முன் மணங்கமழ் தெய்வத் திளங்கள் காட்டி இருபதாஞ் சிலம்பினை எய்தி நிற்கின்றனள்.

கார்த்திகைத் திங்கள் வீறு மிக்கது. தமிழகமெங்கும் ஒளிவிழா நிகழும் அருள்விளக்கம் வாய்ந்தது. இப் பேரொளி விளக்கத்திற் ‘செல்வி’ புதுச்சிலம்பு பெற்றுத் தமிழரங்களிடத்துத் திரை நீக்கிப் போதுகின்றனள். இடையிட்ட சில காலமாக ஆர்வத்துடன் எதிர் நோக்கியிருந்த கலையன்பர்கட்டு, இனி விருந்துண்டு.

தமிழ் மொழியின் இளங்கல்லையும் எழிற்கொழுங்கலையும் இளஞ்சிருரும் இனிதறிந்து மகிழ்வதற்காக இவ்வாண்டிற் ‘குழங்கலைப் பக்கங்கள்’ சிலவும் ‘செல்வி’யில் இணைக்கப்பெறுகின்றன.

‘செந்தமிழ்ச் செல்வி’, தமிழ்ப் புலனைறி வழக்குக்கு மாறுரூது அதன் செவ்வியோம்பி நடைபெற்று வருவதென்பது அனைவர்க்குங் தெரிந்தது! இது மணங்கமழ் தெய்வத் திளங்கள் காட்டும் இருபதாம் ஆண்டாட

~~வினா~~ அச் செல்வி பின்னுஞ் சிறந்தோங்குதற்கேற்ற இடைப்பண்டு. கட்டுரை, சிறுகதை, வாழ்க்கை வரலாறு, பூட்டு, உரை, ஆராய்ச்சி முதலிய இலக்கியக்கூறுகள் உரிய அமைவுடன் வெளிவர வேண்டுதலே அச் செல்வி யாம். தமிழ்ச் செல்வியை இந் நறுநலத்தில் அழகொழு கக் காண்டற்குப் பேராசிரியன்மார் பலர் அங்கங்கும் முயன்று வருகின்றனர். தமிழ்க்கு வரவர நல்ல காலமே யென்பது நிகழ்ச்சியில் விளங்கி வருகின்றதன்றே !

இனி, ஈஞ் ‘செந்தமிழ்ச் செல்வி’க்குத் தமிழ் ஒரு கண்ணும், சமயம் மற்றொரு கண்ணுமென்பதும் அன்பர் கள் அறிவர். சமயத்தைப்பற்றிய தனித்தொண்டும் இதன் செம்பாதி யழகாய் மினிர்வதற்குரியது. சமயக் கருத்துக்களின் புதிய நுட்பங்கள், ஆராய்ச்சிகள், எளிய விளக்கங்கள், தொண்டுகள் முதலியனவும் செல்வியின் கட்டிளாமைச் செல்வியால் வலியுறுவது இயல்போம்.

ஒல்லும் வகையெல்லாம் ‘செல்வி’ தனது புதுச் சிலம்பின் நல்கீன இனிதியக்கி இசைக்கவே முயன்று வருகின்றனள். இறைவன் றிருவருஞும் ஆசிரியன்மார் தண்ணிரியும் நேயர்கள் ஊக்கமும் செல்விக்குப் புத் தொளியும் அழகும் ஆக்கமும் மேன்மேலும் பெருக்கி வருக !

சைவசித்தாந்த தூர்ப்பதிப்புக் கழகத்தார்

* * *

மகாமகோபாத்தியாயர், பண்டிதமணி

மு. கதிரேசுச் செட்டியாரவர்க்குப் பாராட்டு

பண்டிதமணி மு. கதிரேசுச் செட்டியாரவர்கள் நந் தமிழ்க்கு வான்மணி யனையர்; தமிழகத்துக்கு இறைவன் அருட்கொடை; இருமொழித் திறவோர்; சிறந்த சொல்லே ரூழவர்; நுண்மாண் நுழைபுலத்தர்; காப்பியப் பூம்பொழில்; முதுதமிழப் புலவர்; உலகியற் பெரியார்; திருவும் உருவு முடையார்.

எண்ணிறந்த இனித்த விரிவுரைகளாலும், வடமொழி தென் மொழித் தீஞ்சுவைகளை இழைத்தெழுதுங் தனித்த எழுத்துக்களாலும், பல்கலைக் கழகங்கள் பலவற்றிலுங் திங்களொத்தமர்ந்து ஒண்புலமை நடாத்தும் பேராசிரியப் பண்புகளாலும், ஆதரவுக் குரிய பல கழகங்களையும் அன்பர்களையுங் தாமே சார்ந்து வள-

முற எடுக்கும் அருளிச்செயல்களாலும், பிறவற்றாலும் தமிழகத் தின் உள்ளத்தை முற்றுங் கவர்ந்த பெருங்கொள்கியர்.

இன்ன பெரியாரைத் தமிழகம் பற்பல நலங்களாலும் போற்றிப் போற்றி மகிழ விழைந்து வருகின்றது. ஆனால், விழைய விழைய ஆராமையே மேலுமேலும் பெருகி வருகின்ற தன்றி, விழைவு முற்றிய வழியாயில்லை. பல பட்டங்கள் எழுங்கன; புகழ்ப்பூங் துணர்கள் எழுங்கன; கிணவு மலர்கள் எழுங்கன. இப்போது ‘மகாமகோபாத்தியாய’ ரென்னும் பெரும் பேராசிரியப் பட்டமும் எழுங்கு மினிர்கின்றது. இன்னும் எழும்.

திரு. மகாமகோபாத்தியாய பண்டிதமணி என்னும்போது தமிழன்பருள்ளும் ஒவ்வொன்றுங் தனிக் களிப்பிற் ரூமுமிச் சிலிர்ப்பெய்துகின்றது. வாய் வாழ்த்த விரைகின்றது; மிக விரைகின்றது. அடிக்கடி வாழ்த்த விரும்புகின்றது.

ஆனால், ‘மகாமகோபாத்தியாய’ ரென்று விரைவாக எளிதில் இசைத்து மகிழ்விரும்பும் பேரார்வமுடைய மெய் யன்பர்க்ட்கு நாவோ உடன் ஒத்துவராது தயங்கித் தயங்கி நெளிந்து பின்வாங்குகின்றது. எழுத்தால் மகிழ்தலன்றி இசைத்து மகிழ இனிதின் இயலவில்லை.

ஆயினுஞ், சிறந்த தமிழ்த்திருவுடையாரை அது சேர்க் கிறுத்தலின், அதற்கு இனி ஒரு வகையான் உய்தி பிறத்தல் கூடும். பண்டிதமணி போன்ற பெரியோரை அடைந்துதானே பட்டங்கள் வாழ்தலும் வயங்குதலுங்கூடும்! ‘பெரும்பேராசிரியப் பண்டிதமணி’ என எளிதின் இனிதின் இசைத்து மகிழும் பேறு தமிழன்பர்க்ட்கு விரைவில் வாய்த்தல் ஒல்லுமாக!

திரு. பெரும்பேராசிரியப் பண்டிதமணி யவர்கள் வாழ்க! தமிழ் வாழ்க!

* * *

மகாமகோபாத்தியாய

டாக்டர் உ. வெ. காமிஙாதையரவர்கள் பிரிவு

செந்தமிழ்த் தாயின் றிருவடி மலர்களை நாளும் இடையாறுது வழிபட்டு விளங்கிய முதுவைப் பேராசிரியர் திரு. ஜே ரவர்கள் திருவருவம் சின்னட்களின்முன்னர் நம்மைகிட்டு

மறைந்துவிட்டது. ஆனால், அவர்கள் தமிழ்த்தொண்டின் திரு ஏருவமோ, தமிழ் வழங்கும் நாடெங்கனும் பிறாடுகளிலும் பேரூருவெய்திப் பரவி நிலைபெற்று விளங்கி வருகின்றது. பொய்க்கும் உலகில் உலகமிருந்து, இப் பொய்யா விளக்கத்தைத் தேடிக்கொண்ட பேரருமை பெரிதும் வியக்கத்தக்கது!

திட்டப்ரமாண கடைப்பிடியுடன் ஓர் ஒழுங்காக ஆர் அமரத் தமிழ்க்குப் பெரும் பணி செய்து விளங்கிய அவர்களுடைய செம்போக்கான பேராற்றல் இனையற்ற தொன்றுகும். பின் அன்னோராற் பெரிதும் பின்பற்றத் தக்கதுமாகும்.

தமிழ்மொழியின் வளர்ச்சிக்கும் இயக்கத்துக்கும் ஒப்பற்ற ஒரு மூலவுணர்வாய், ஓரிடத்திலிருந்து, ஒரு வாழ்காள் முழுமையும் எண்ணி எண்ணி உந்திவந்த ஒரு பேரூரிர் இன்று எங்கோ பறங்ததென்று விணையுங்கால் உள்ளம் பெரிதுங் துசூக்குறுகின்றது. உலகில் எல்லாம் பெறலாம்; இத்தகைய பெரு விணை வாளர்களைப் பெறுதல் அரிதினும் அரிது. “உள்ளப்பிரிதல் அணைத்தே புலவர் தொழில்” என்னும் மெய்ம்மொழி, இத்தகைய பெரும் பிரிவு நிலைக்கும் ஒக்கும்போலும்!

பழங்தமிழ் நூல்களை இறவாதவாறு தொகுத்து, வியக்கத் தக்க வகையில் தமிழ்க்குப் பதிப்பிட்டுத் தந்த பெருமை என்றும் மறக்க முடியாது! இன்னர் இன்ன நூல்களைத் தொகுத்த உதவினர் என்னுக் குறிப்புப் பழைய தொகை நூல்களால் அறியப்படுதல்போலத் திரு. ஜெயரவர்கள் நன்மூர்தி தமிழுள்ள வளவுக் கானே அறியப்படுராயினும், தமிழ்மக்கள் அங்கையும் என்றும் அறியப்படுமாறு தம் அழிபாக் கலைபோனியங்களாலும் அவர்கள் பெயரை நிலைபெறுச் செய்துவைத்தல் பெருங்கடமையாகும். வளங்கொழிக்கும் பேராறுபோல ஒழுகிய அவர்கள் தமிழ்ப் பெருவாழ்வுக்கு இறைவன் எவ்வளக்கிலும் என்றென்றும் அவர்கட்குத் தண்ணாருள் வழங்கி வருகவெனவும் வேண்டுவமாக!

தமிழிசைவாணர்

சிவத்திரு. நேல்கீஸ் சுந்தர ஒதுவாழுர்த்திகள் நினைவு

தமிழகமெங்கஜும் இசைக்கொண்டவென விலகிச், சிறந்த திருப்பதிகள் தோறும் திருமுறை யின்னிசை பொழிந்து என்னிறந்த மெய்யன்பர்களுக்கு நல்லிசை விருந்து அளித்துவங்த சிவத்திரு. சு. கந்தர ஒதுவா மூர்த்தியவர்கள் இன்று நம்மிடை எதிர் இருத்தற்கில்லாது மறைந்தனர். நான் தமிழ் நாட்டின்கண் எழுந்த எத்தனையோ பேராசிரியர்களையும் கலையன்பர்களையும் கண்மக்களையும் நானுங் கொள்ளிகொண்டு வந்த கூற்றுவன் கம் ஒதுவா மூர்த்தியவர்களையும் இரக்கஞ் சிற்துமின்றிக் கைக் கொண்டொழிந்தனன். அரத்தின்மூன் எதிர்த்து நிற்கவல்லது யாதுள்ளது? எனினும், அவர்கள் இன்னிசை யமிழ்தானியன்ற என்னிறந்த தமிழ்ச் செலிகளும், அவர்கள் திருவுருவப் பொலி வானியன்ற என்னிறந்த தமிழ்க் கண்களும், அவர்கள் பழகு மனக் குழைவா ஸியன்ற என்னிறந்த தமிழுள்ளங்களும், இன்று அவர்கள் இசைக்கொழுந்தும் உருத்தோற்றமும் மனக் குழைவுக் கிட்டாமலும் ஈடுபெறுமலும் இடையருது ஏங்குதலை ஆற்றவல்லார் யாவர்?

ஆடாதும் அசையாதும், சீர்ப்பித்துப் பொருள் விளங்க, இறைவன் அருட்கொட்டயேயெனத் தமக்கெண்மே தனித்துக் கிடைத்த பெருவெள்ளக் குரல் நிரவலில் உருக்கமும் உயர்கலை யும் ஒருங்கெழுந்து குழுற்றுவ, யாண்டும் இசைப்பெருக்கு தேக் கிய அருமையை எங்கனம் மறந்து அமைத்தொள்ள முடிகின்றது? ஒவ்வொரு திருப்பதியிலும் விழாக் காலங்களில் அதிலும் நள்ளிரவு நேரத்தில் நகரின் தெருலூடே அவர்கள் இன்னிசை யொளி எங்கும் உருவிப் பரவத், தெருவின் இருமருங்குமுள்ள மாடங்களின் மேல் கீழ் இடமெங்கும் மகளிரும் மைந்தரும் மகவுகளும் மூத்தோருமாகப் பலருந் தம்மை மறந்த உணர்வின ராய் முன்வந்து நின்று கேட்டு ஆராயைகொள்ளுங் காட்சியும் மாட்சியும் மறக்கென்றாலும் மறக்க முடியவில்லையே!

ஒரு முறை அவர்கள் தேவா இன்னிசை கேட்பினும் புன் புலால் யாக்கை புறைபுரை கணியும்; அவ்வாருயின், தம் வாணு வெல்லாங் தொடர்பாகத் திருமுறை ஒதிய அவர்கள் இசை

யுள்ளம் சிவனடிப் பேரன்பில் எத்துணைக் கனிவு கொண்டிருக்கும்! விழா நாட்கள் முழுமையும் பாராயணம் முடிந்து அதன் பின் கடைசி நாளில் ‘அர்த்த சாமம்’ என்றும் கடைசி வழி பாட்டு நேரத்தில் திரு. ஒதுவா மூர்த்திகள் தாம் மட்டுக் தனிமையாய்த் திருக்கோயிலுக்குச் சென்று மறைமுகமாகத் தம் உள்ளக் கள்வனுண உணர்விறந்த இறைவனை ஆராக் காதலூடன் உள்ளுருகி வழிபட்டு, ‘எஞ்ஞான்றும் இறக்குஞான்றும் இத் திருமுறை ஓதுதற்குத் திருவருள் கல்குகு’ என வேண்டி வருவது அவர்கள்பால் ஒரு கடைப்பிடியான வழக்கமாயிருங்கு வந்தது. உண்மை நெகிழிச்சியாகிய அவ் வேண்டுதலால், அங்குமே ஓதுதல் இடையறாது நடைபெற்று, இறதியில் உயிர் பிரிய ஞான்றும் “புழுவாய்ப் பிறக்கினும் புண்ணியா உண்ணடி என் மனத்தே வழுவாதிருக்க வரந்தரல் வேண்டும்” என நெகிழிந்து பாடியபடியே அவர்கள் நல்லுயிர் அருள் கிடைவோடு பிரிந்து கீங்கியது ஒரு பெரும் புதுமையாகும்.

இன்ன மெய்யன்பும் மெய்க்கலையும் வாய்ந்த இசைமனி, அழகுரு, தொண்டுள்ளம், சிவப்பேறு, தமிழ்த்திரு யாண்டோ பறந்து மறைந்துவிட்டது. ஆயினும், தமிழகம் அவர்கட்கு நிரம்பக் கடமைப்பட்டுள்ளதென்பதை யாரே மறக்கவியலும்? அவர்கள் இசையோவியம் ஈண்டு எங்குங் துளங்கி இவங்கிக் கொண்டிருக்கின்றது. இசைக் கல்லூரியோ, கல்லூரி மாளி கையோ, மாளிகையிற் றிருவுருவோ, அத் திருவுருவால் ஒரு பரிசோ, பரிசேந்திய கிளைவு மலரோ, அளித்துமோ இத் தமிழ் கிலத்தில் அவர்கள் பெயரால் கிலையாக அமையவேண்டிய இன்றியமையாமை யுள்ளது. தமிழகம் தன் கடமையை மறவாது செய்து நலங் தேடிக்கொள்ளுமாக!

தொண்டைமான் இளந்திரையன்

நாவலர் பண்டித ந. மு. வெங்கடசாமி நாட்டார்

[முதல் பகுதி தொண்டைமான் இளந்திரையன்]

தொண்டைமான் இளந்திரையன் என்பவன் தொண்டை நாட்டின் தலைநகராகிய கச்சிப்பதியிலிருந்து அரசுபுரிந்த ஓர் சிற்றரசன்; சங்க காலத்துப் பாட்டுடைத் தலைவர்களில் ஒருவன்; கடியதூர் உருத்திரங்கண்ணால் என்னும் சான்றேர் பாடிய பெரும்பானுற்றுப்படை கொண்டவன்; சங்கச் செய்யுட்களியற்றிய நல்லிசைப்புவர் வரிசையிற் சேர்ந்த தொல்லிசையுடையவன்.

இவன் பெயர் ஒரோவிடங்களில் தொண்டைமான் எனவும், இளந்திரையன் எனவும், திரையன் எனவும் வழங்கும். தொண்டைமான் என்னும் பெயர் தொண்டையர் குடியிலே தோன்றிய அரசன் என்னும் பொருளதாகும். தொண்டையர் தொண்டை நாட்டில் வாழ்த்த குறுமுடிக் குடியினர். இளந்திரையன் என்பது அம் மன்னன் பெயர். பண்டைநாளிலே அரசர் முதலாயினார் பெயர்க்கு அடையாக வருவனவற்றுள் இளமைப் பண்பும் ஒன்றென்பது இளஞ்சேட்சன்னி, இளம் பெருவழுதி, இளஞ்சேர விரும்பொறை, இளவெளிமான், இளங்கிரன் முதலிய பெயர்களான் அறியப்படும்.

பெரும்பானுற்றுப் படையிலே,

“இருகிலங் கடந்த திருமது மார்பின்
முந்தீர் வண்ணன் பிறங்கடை யங்கிர்த்
திரைதரு மரபி ஊரவோ னும்பல்
மலர்தலை யுலகத்து மன்னுயிர் காக்கும்
முரசமுழுங்கு தானை மூவ ருஞ்ஜும்
இலங்குஞ்சிர்ப் பரப்பின் வளைமீக் கூறும்
வலம்புரி யன்ன வகைகீங்கு சிறப்பின்
அல்வது கடிந்த அறம்புரி செங்கோற்
பல்வேற் நிரையன்”

[29 - 37]

என்னும் பகுதி திரையனது குடிப்பிறப்பையும், பெயர் வரலாற் கறையும் உணர்த்துகின்றது. இப் பாட்டிற்கு உரைகண்ட

நச்சினர்க்கினியர் இதிலுள்ள சொற்களைக் கொண்டுகூட்டி ‘மூவேந்தருள்ளும் தலைமைவாய்ப்போனும், திருமாலின் பின் வந்தோனுமாகிய சோழன்குடியிற் பிறங்தோன், கடலின் திரை கொண்டு வந்தபையால் திரையன் என்னும் பெயரைப்படைய வன்’ என்று பொருள் கூறி, ‘என்றதனுல், நாகபட்டினத்துச் சோழன் பிலத்துவாரத்தால் நாகலோகத்தே சென்று நாக கன்னியைப் புணர்ந்த காலத்து, அவள், ‘யான்பெற்ற புதல்வளை என்செய்வேன்’ என்றபொழுது, ‘தொண்டையை அடையாளமாகக் கட்டிக் கடவிலேசிட, அவன் வந்து கரையேறின் அவற்கு யான் அரசவுரிமையை எப்புதித்து நாடாட்சி கொடுப்பல்’ என்று அவன் கூறி, அவனும் புதல்வளை அங்குங்கம் வரவிடத், திரை தருதலின் திரையனென்று பெயர் பெற்ற கதை கூறினார்’ என ஒர் வரலாறும் குறித்துள்ளார். அவர், ‘தொண்டையை அடையாளமாகக் கட்டிவிட’ என்றமையின், தொண்டைமான் என்ற பெயரின் காரணமும் அதுவளை நினைந்தராகல் வேண்டும். மணிமேகலையின் 24-வது காதையில், கெடுமுடிக்கிள்ளி யென்னும் சோழமன்னான் இன்னிலை வேனிற் பெரமுதிற் புன்னையங்காளில் எதிர்ப்பட்ட ஏழில்லிக்க இனையரவொருத்தி கையக் களவிற் கூடி, சின்னாளின் பின் அன்னவளைக் காணுது தேடுங்கால், சாரணன் ஒருவன் தோன்றி, “நாகநாடாளும் வளைவணன் என்னும் அரசன் மனைவியாகிய வாசமயிலை வழிற் மதித்த பீவிவீனா என்பாள் பிறங்தபொழுது, ‘இவள் பரிக்குலத் தொருவளை மருஷிக் கருவுடன் வருவன்’ எனக் கணிவன் கூறியதனைக் கேட்டுளேன்; அவளே நின்னை மனங்து தணங்தவ ளாவன்; இனி, அவள் பெறும் புதல்வன் வருவானன்றி, அவள் வராள்” எனக் கூறினவனை ஒர் வரலாறு காணப்படுகின்றது. இதிற் குறிக்கப்பட்ட பீவிவீனையும், அவள் புதல் வனுமே நாககன்னியும் இளந்திரையனுமாவ ரெனச் சிலர் கருதுவர். (பத்துப்பாட்டு, பாடப்பட்டோர் வரலாறு காண்க.)

ஆயின், முற்காட்டிய பெரும்பானுற்றின் பகுதிக்கு நச்சினர்க்கினியர் உரைத்தவரை பொருத்தமுடைத் தொன்றவில்லை. ‘முந்தீர் வண்ணன் பிறங்கடை அங்கிர்த் திரைதரு மரனின் உரவோன் உம்பல்’ என்பதற்கு, ‘கடன்

வண்ணஞகிய திருமாலின் பின் வந்தோலும், கடல் சீர்த்திரையால் தரப்பட்ட மரபினையுடைய உரவோலுமாகிய சோழனது வழித்தோன்றல்' என்பதே நேரிய பொருளாகும். திரையன் என்பது சோழனுக்குரியதோர் பெயரெனக் கொள்ளல் வேண்டும். 'ஆயிரத்தெண்ணூ ரூண்டுகட்கு முந்திய தமிழர்' என்னும் நூலியற்றிப் கணக்கைப் பிள்ளையவர்களும் திரையர் என்னும் பெயரைச் சோழர்க்கே உரியதாக்குகின்றனர். தொண்டைமான் என்னும் பெயரும் தொண்டைக்கொடியை அடையாளமாகக் கட்டிவிட்டனமயின் இளங்திரையனுக்கு வந்ததென்பது பொருந்தாது. குறுந்தொகையில், “அண்ணல் யானை, வண்டேர்த் தொண்டையர்” (260) எனவும், அகாஞ்சாற்றில், “வினைக்கில் யானை விறற்பேர்த் தொண்டையர்” (213) எனவும் தொண்டையர் என்பது ஓர் குடிப்பெயராக வந்துள்ளமைகான்க. பெரும்பாலும் நிலேயே இளங்திரையன் “தொண்டையோர் மருகன்” என்றுகூறப்படுகின்றன; இஃபெதான்றுமே இளங்திரையனுக்கு முன்பே தொண்டையர் என்னும் வழக்குண்மை சிறுத்தப் போதியதாகும். இவ்வாற்றால் தொண்டையர் என்னும் பெயர் காஞ்சி, திருவேங்கடம் முதலியவற்றைத் தன் நகத்தேயுடைய நாட்டிலே தொன்றுதொட்டு ஆட்சி புரிந்த ஓர் குடியினரைக் குறிப்பதாமென்றும், இளங்திரையனை பான் சோழனிருவன் தொண்டையர் மகளை மனங்து பெற்ற மைந்தனவான் என்றும், அவனே தொண்டைநாட்டுக்கு அரசனுகித் தாய்வழியில் தொண்டைமான் என்னும் பெயரும், தந்தை வழியில் திரையன் என்னும் பெயரும் எய்தினுன் என்றும் கருதுதல் சாலும். இனி, திரையர் என்னும் பெயர் சோழர்க்குரித்தன்றுயத் தொண்டையர்க் குரிப்பதொன்றுயிலும், ‘திரைதருமரபின் உரவோன் உம்பல்’ என்பதற்குத் திரையாலே தரப்பட்ட முறைமையினை யுடையோனது வழித்தோன்றல் என்பதே பொருளாகவின், சோழன் மகனுதல்பற்றி முந்தீர் வண்ணன் பிறங்கடை என்றும், திரையர் குடிக்குரிய நுதல்பற்றித் திரையன் என்றும் இவன் கூறப்பட்டா னெனக் கோடல் வேண்டும்.

இனி, மணிமேகலை 29-வது காலதயில், நெடுமுடிக் கிள்ளிக் குப்பிலிவளை பெற்ற புனிற்றிளங்குழலியை நாகாட்டரசன் தனி மரக் கலத்திற் போந்த கம்பளச்செட்டியின் கையிற்கொடுக்க,

அவன் அக்குழலியை ஏற்று மரக்கலத்திற் கொண்டு மீண்டு வரும் பொழுது புகார் நகரின் கடற்கரைக்கு அணித்தாகக் கப்பல் முழுகியதென்றும், அதனைக் கேள்வியுற்ற கிள்ளி மகனைத் தேடுதலால் இந்திரவிழாச் செய்தலை மறந்து விட்டனன்றும், இந்திரன் கட்டளையால் மணிமேகலா தெய்வம் கம்பளச் செட்டியைப் பாதுகாத்த தென்றும், இந்திரவிழாச் செய்யப் படாமையால் காவிரிப்பூம்பட்டினம் கடலாற் கொள்ளப்பட்ட தென்றும் கூறப்பட்டுள்ளது. பிலிவீனா மகனுக்குத் தொண்டைக்கொடியை அடையாளமாகக் கட்டிவிட்ட செய்தியோ, அவன் கரையேறினான் என்ற செய்தியோ அதிற் கூறப்பட வில்லை. அவன் கரையேறி வளர்ந்து அரசுக்குரியவனுமிலும் அவனது காலம் இளங்திரையன் காலத்திற்கு ஒரு நூற்றுண்டு பின்தியதாகல் வேண்டும். சோழன் கரிகார் பெருவளவினைப் பட்டினப்பாலையாற் பாடிய உருத்திரங்கண்ணாலே ஆற்றுப் படையால் இளங்திரையனைப் பாடியிருத்தலீன், இளங்திரையன் காலம் கி.பி. முதல் நூற்றுண்டின் இறுதியாகல் வேண்டும். மணிமேகலை காஞ்சியை அடைந்தபொழுது அங்கிருந்தவர்கள் தொடுக்குழங்கின்ஸி, துணையிளங்கின்ஸி என்னும் சோழர்களென்பது தெரிதலின், பிலிவீனையின் மகன் வந்து அரசாண்டான் என்னின் அன்னேர் காலத்தின் பின்னர்க் கி.பி. இரண்டாம் நூற்றுண்டின் இறுதியிலோ மூன்றாம் நூற்றுண்டின் முதலிலோ ஆதல் வேண்டும். எனவே, எவ்வாற்றாலும் தொண்டைமான் இளங்திரையன் பிலிவீனையின் மகனல்லன் என்பது பெற்றும். இனி, தொண்டைநாட்டிலிருந்து ஆட்சிபுரிந்த பல்லவ மன்னர் களும் தொண்டையரும் ஓரினத்தவரே யெனப் பல ஏதுக்கள் காட்டிக் கள்ளர் சரித்திரத்தில் யான் எழுதியுள்ளேன். தொண்டைமான் இளங்திரையன் சோழன் மகனும், முடியுடை வேந்த ரொடு சேர்த்தெண்ணத்தகும் பெருமையாடையனுமாகவும் பண்டைச் சான்றேர்கள் அவனைக் குறுஙில் மன்னாகவே கருதி யிருந்தனரென்பது “வில்லும் வேலும்” என்னும் மரபியற் குத்திரவுரையில், ‘மன்பெறு மரபின் ஏனோர்’ எனப்படுவார், அரசுபெறு மரபிற் குறுஙிலமன்னர் எனக் கொள்க; அவை, பெரும்பானுற்றுள்ளும் பிறவற்றுள்ளும் காணப்படும்’ எனப் போன்றியர் உரைத்தமையாற் பெறப்படும். பண்டையோர்

பர்ல்-கி]

தொண்டைமான் இளங்திரையன்

கிக்

அங்கும் கொண்டமைக்குக் காரணம் அவன் தொண்டையர் குடிக்குரியனுய்த் தொண்டைநாடாட்சி பெற்றமையே யாகும். பிற்றைநாளிலே பல்லவர்கள் தமிழகத்தின் பெரும் பகுதியை அடிப்படுத்து ஆட்சி செய்தலுமியும் அன்னவர் குறுகிலுமன்னர் வகுப்பிலேயே சேர்த்தெண்ணப் பெற்றனரென்பது பெரிய புராணத்திற் கூறப்பட்ட திருத்தொண்டர்களில் பல்லவர் குலத்துத்தித்து நாடாண்ட கழற்சிங்கர் முதலாயினுர் அங்கும் கொள்ளப்பெற்றமையாற் போதரும். இனி, பெரும்பான் முதலியவற்றுல் அறியப்படும் இளங்திரையன் பன்புகளை உள்ளுக்கொள்வோமாக.

(தொடரும்)

பசும் புல்

“மகிழ்னன்”

கண்ணைக் கவரும் வனப்பு மிக்க வடிவமும் நிறமுழடைய தேவெழுகுஞ் தீஞ்சுவையுண்டிகள், “உண்ணவாரும் உலகிடே” என்று கனிவுடன் அழைப்பவைபோல், அடுக்கடுக்காய் உயர்ந்து கண்ணூடிச் சிற்றறைகளில் அணிபெறவமர்ந்து மினிரும் நேர்த்தியான பலகாரக்கடையைக் கண்ணூறு மொரு வர், “இவை புல்லினின்று மெழுங்தவை” என்றென்னுவாரா? காதில் வந்து மோதும் இன்னு ஒளிகள் நிறைந்த கரங்களில், மாளிகைகளை விளங்குஞ் சிற்றுண்டிச் சாலைகளில், மின்சார விசிறியின் கீழ் நாற்காலிகள் மீதிருந்து உப்புமா, தோசை, வடையருந்துகின்றவர், “நீனிறவானின்கீழ் வளிவழகும்கும்பந்த வயல்களில், செஞ்சுடர்ச் செல்வனின் ஒன்கதீர் பட நின்று, குளிரவரும் பருவமழையிற் குளித்து வளர்ந்த, இயற்கையன்னை வின் முதன் மகவாசிய புல்லினம் தந்த நன்கொடை இவை” என நெஞ்சிற் கொள்வாரா? நீண்டு நன்ககன்ற வாழைக் குருத் தில் வெண்சோற்றுடன், வேவித்துக் கடைந்த நனி இனிய பொன்னிறப் பருப்பையும், மனம்வீசும் புது நெய்யையும் பிசைந்துண்ணும்போதும்; தீம்புளிப்புடைய போரை அல்லது கட்டித்தயிரைச் சோற்றெடு அளாவி அயிலும்போதும்; கற் கண்டு சேர்த்துக் காய்ச்சிய ஆவின்பாலை யருந்தும்போதும்; இளைச் பருகும்போதும்; பாக்கு, வெற்றலை போடும்போதும், “இவை புல்லிற் பிறங்தவை” என்று நினைப்பவர் யார்? நினைத் தாலென், நினையாசிட்டாலென்? உண்மையதுவன்றே? எளிய புல்லென்னும் நிலைத்தினையிர் இயற்றுங் தொண்டை ஆற்ற வல்லது வெறேஞ்றில்லை. புல்லைப் போற்றுதும்.

உருவிற் சிறந்த உடம்பது பெற்ற மக்கள், தம்முடம்பு உணவின் திரளன்றி வேறந்து என்பதை யறிதல்வேண்டு மென்று கூறவந்த பண்டைப் புலவர்,

“நீரின் றமையா யாக்கைக் கெல்லாம்
உண்டி கொடுத்தோர் உயிர்கொடுத் தோரே
உண்டி முதற்றே உணவின் பிண்டம்” (புநாதூர், 18)

என்றனர். உணவின் பிண்டமெனப்படும் உடலுக்குக் காரண மாவது உண்டு. வியாவுடம்பொடு நின்ற உயிரில்லை என்றனர் மூன்னோர். அதுபோன்றே, உண்டியின்றி வளர்ந்ததோர் உடலுமில்லை யென்பதுதுதி. உடம்பிற்கு உண்டு முதலாகுமாயின், உண்டிக்குப் புல் முதலென வுனர்தல்வேண்டும். இது காட்டு வான் செல்கின்றதிக் கட்டுரை.

உயிர் வளர்ச்சி புல்ளிலிருந்து புறப்படுவதை மேனுட்டுப் புலவர் பலவகையில் ஞாய்ந்து வெளியிட்டனர். புல் முதலிய எளிய உயிரிலிருந்தே மேம்பட்ட உயிர்வகைகள் தோன்றின வென்பதைப் புல்லின்றி விலங்குகள் வாழுவியலா தென்பதி லிருந்து தெரிந்துகொள்ளலாம். பலப்பல உயிர் வகைகள் தோன்றியன்றன, அவற்றிடையே பிழைப்பின் பொருட்டு சிகழ்ந்த போரில், வெற்றி பெற்றகுரிய வடிவங்களும், உறுப்புக்களும், தன்மைகளும் வாய்ந்தவை எஞ்சிகிற்கப் பிற மாண்பொழியுங் காரணத்தால், படிப்படியாய் வேறு வேறு வகையினவாகிய, ஒன்றைகிட ஒன்றுயர்ந்த உயிரினங்கள் தோன்றினவென்பது மேனுட்டு ஆராய்ச்சியாற் பிறந்த கொள்கை. இது கருதற்குரியது. இங்காட்டுப் புலவர் இவ்வாறு கருதாது, உயிரினங்களின் வடிவ வேறுபாடு, அவை பெறும் அறிவின் விரிவிற்கேற்ப அமைவாகுமென்றெண்ணினர். இக்கொள்கை,

“ஒன்றை வதுவே யுற்றறி வதுவே
யிரண்டறி வதுவே யதனோடு காவே
முன்றை வதுவே யவற்றூடு மூக்கே
ஊன்கறி வதுவே யவற்றூடு கண்ணே
யைந்தறி வதுவே யவற்றூடு செவியே
யாற்றி வதுவே யவற்றூடு மனனே
கேளிதி னுணர்ந்தோர் கெறிப்படுத் தினரோ.”

(தொல்காப்பியம், மாபியல் - 582)

என்று தொடங்குக் கொட்டாப்பியப் பாலில் நன்கு காட்டப் படுகின்றது. இதுபற்றிப் பெருகக் கூறுதல் எடுத்ததைவிட்டு மற்றெல்லாம் நுழைவதாகு மாதலின், கிளைவழிபோக விழையும் மென் கெஞ்சையடக்கிப் பசும்புல்லின் மேற் செல்வேன்.

“ஒன்றறி வதுவே யுற்றறி வதுவே” என்று பொதுவாகக் கூறியதைத் தெளிவுபடுத்த,

“புல்லு மரனு மோரறி வினவே
பிறவு முளவே யக்கிளைப் பிறப்பே”

என்றிசைத்தனர் தொல்காப்பியர். புல்லும் மரமும் ஓரறிவுயிர் வகை என்பது இதனுற் கூறப்பட்டது. ஓரறிவுடைய இரு வகையியிர் மொழிந்தமையின், அவற்றின் வேற்றுமை யாதோ வென வினவுவார்க்கு,

“புறக்கா முனவே புல்லென மொழிப
வக்ககா முனவே மாமென மொழிப.”

என்று பகர்கின்றது தொல்காப்பியம். இதனுரையிற் பேராசிரியர், “புறக்காழனவெனவே அல்வழி வெளிரெண்பதற்யப் படும். அவை பனையுங் தெங்குங் கழுகும் முதலாயின புல்லெனப் படும்; இருப்பையும் புளியும் ஆச்சாவும் முதலாயின மரமெனப் படும்” என வரைந்தனர். இதனுற் போந்தது, உள்ளே வயிரமின்றி வெறுஞ்சோறுடையவை புல்லாமென்பது. பனை, தெங்கு, கழுகு, இவ்வகையின. இவையன்றி, வெளியே இறுகி, உள்ளே துணையுடைய வெல்லாம் புல்லீனமே. மூங்கில் இத் தகையது. கோதுஷ, கேழ்வரகு முதலியவும் தென்னுட்டின் பேருணவாகிய நெல்லும் புல்லின்பாலன வென்பது மேற்காட்டிய தொல்காப்பியப் பாவிலிருந்து பெறப்படும். கருப்பு, சோளம், கம்பும் புல்லீனமே. புல்லீனம் இவ்வாறு விரிந்து பெருகுதலின்,

விசம்பிற் ருளிவீழி னல்லான்மற் றுக்கே
பசம்புற் றலைகாண் பரிது.”

என வருங் குறளின் பொருள் அகல்தல் காண்க.

ஆடு, மாடு, குதிரை, மான், ஒட்டகம், யானை யாகிய இவை நேரே புல்லுண்டு வளர்வன. யானையை ஸிக்கிப் பிற வற்றை நோக்குவேர்மாயின், புல் மேய்வதற்குதவும் ஸின்ட கழுத்துக்க ஸிவைகளுக்குள் வென்பது வெளிப்படும். யானையின் பெரிய தலையைத் தாங்க ஸின்ட கழுத்து இகைவதன்று. இதனால், புல்லீப் பற்றி வாயில் நுழைக்குங் கையை பறைத்துக்

கழுத்தை யானைக்குக் குறுகச் செய்தனன் இயற்கை யன்னை. இது வியத்தற்குரித்து. ஒட்டைச்சிவிங்கி என்ற விலங்கிற்கு மேல் நோக்கி வளர்ந்த மிக நீண்ட கழுத்திருக்கிறது. உயர்ந்த மரங்களிலுள்ள இலைகளை யுனினை இவ்வுமைப்பு அவ் விலங்கிற்கு வேண்டியதாகின்றது. இதை மேலும் பெருக்குதல் வேண்டா. பசும்புற் றலை காண்பரிதாயின், யானை, குதிரை, ஒட்டகம், ஆடு, மாடு, மான் இவற்றின் தலைகளைக் காணமாட்டோம். பசும்புற் றலையே ஏற தலைகளுக்குக் காரணமாவது. பசும்புற் றலையே, ஆடு, மாடு, மான் முதலியவற்றின் கழுத்தை நீட்டிற்று. இடம்விட்டுப் பெயராப் பசும் புல்லின் பெருமை பகர்தற்கிறது.

ஆடு, மாடு, மான் முதலியவை புல்லுண்டு வளர்வன வாதவின், இவற்றினுடம்பு புல்லின் திரளே. “உண்டு முதற்றே யுணவின் பிண்டம்” இவற்றைக் கொன்று வாழும் சிங்கம், புலி, சிறுத்தை முதலியன நேராகப் புல்லுண்ணாது புல்லாலாகிய புலாலித் தின்று வளர்கின்றன. பொருந்தப் பார்க்கின், புலி பசுத்தாற் புல்லுண்ணுமெனால் பொருளுடையதே. புலியின் பேழ்வாய் புல்லறியாதனிலும், அதன் அழல் விழியுங் கொடுவரி யும் பெருவலியும் புல்லிற் பிறந்தனவே; புல்லில் மறைந்தது புலி; புலியில் மறைந்தது புல். வேறுபசுத்திக் கூறல்வேண்டின், புல் திரிந்து புலியாயிற் ரென்க.

நம்மைத்தான் விட்டதா புல்? இல்லையே. வெண்கோறு, கோதுமையாலாய் பண்டங்கள், பால், நெய், கற்கண்டு, வெல்லம், தோசை, பட்டு, கூழ் முதலிய பல்லுணவும் புல்லே என்பது இதுகாறும் பகர்ந்தவற்றால் விளக்கப்பட்டது. குடி யோம்பி முறைசெய்யும் மன்னாரும், செஞ்சொலாற் சிறந்தது செப்பும் புலவரும், ஓயா வீகையின் நல்லிசை நிறுத்திய வள்ளல் களும், விழுப்பந்தரு மொழுக்கத்தி னேங்கிய சான்றேரும், ஜந்தடக்கி வீடு நோக்கும் சீத்தாரும் புல்லிலிருந்து பெற்ற ஆற்றல் கொண்டே தத்தம் நெறியில் நின்றனரெனின், அஃதள வறிந்து மொழிவதாமேயன்ற மிகைபடக் கூறலாகாதே. என்னிறந்த விண்மீன் ஏழில்பெற வகுத்த எம்பிரான், புல்லொடு பொருத்தி என்ம இங்கு வைத்தான். புல்லன் யானென வறிந்து அன்னவன் பொன்னடி தொழுகின்றேன்.

வாழ்கின்றூர் !

வித்துவான் மு. இராசாக்கண்ணு, B. O. L.

உலகம் என்று தோன்றியது? அன்று தொடங்கி இன்று வரை இவ்வுலகத்துப் பிறந்தோர் எத்துணைக் கோடி மக்கள்! எண்ணில் அடங்குமோ அவர்தம் தொகை! ‘இண்மீதும் நுண்மணைதும் எண்ணிக்கொள்ளப்படும்; மறைந்தோரின் தொகை எண்ணிக்கையுட் படாது’ என்று மூதறிஞர் மொழிந் தனர். அவர்களுள் சிலரன்றி மற்றையோர் பெயரளவிலும் சில்லாராய்க் காலம் எனும் கடுஞ்சூழலில் கரந்து மறைந்தனர். அவருள் எத்துணை மக்கள் நம் நினைவுக்கு வருகின்றனர்; நம் நன்றாகும் அன்றூட் வாழ்க்கையில் நம் நாவில் இலக்கு கின்றனர்? அவர் பின்னர் வாழ்ந்த மக்கள் தொகுதி, அவர்களுள் எவரை நினைவில் வைத்துக்கொண்டிருக்கின்றது?

‘அரசர்க் கமைந்தன ஆயிரம் கோட்டம்’ என்றனர் சாத்தனர். மன்னரும் வீழ்கின்றனர்; மந்திரிகள் மறை கின்றனர்; புலவரும் போகின்றனர்; அரிய ஞானியரும் இறையடி நீழல் எய்துகின்றனர்; தமக்கென வாழாது மக்களுக் கென்றே—தம் முயிரனைய தாய்மொழிக்கென்றே — இவும் பகலும் இடையீடின்றி உழைக்கும் பெற்றி சிறந்த பெரியோரும் மண்ணக மடந்தையை மணக்கின்றனர். என்னே உலக வாழ்வு!

கரிய மேகம் மின்னுகின்றது; சில விளாடிகள் ஒரே ஒளி; மின்னல் மறைகின்றது. அங்குனமே மக்கள் தோன்று கின்றனர்; சில்லாண்டுகள் வாழ்கின்றனர்; மறைகின்றனர். ‘வாழ்வாவது மாயம்’; ‘பிறந்தன மாயும்’ என்பன உண்மை மொழிகள்.

மாய்கின்றது உடல்; விகின்றன வாழ்நாட்கள்; ஆயின் வாழ்வோர் எவர் என்பது என்னுதற்குரியதே. தொல்காப்பியர் வாழ்கின்றூர்; திருவள்ளுவர் திகழ்கின்றூர்; நக்கிரெங்கலத் தடன் விளங்குகின்றூர்; கபில பரனர் வரழ்கின்றனர்; சங்கப் புலவர் என்றென்றும் இருக்கின்றனர்; சாயன்மார்கள்,

ஆழ்வார்கள் வாழ்கின்றூர்கள் ; கம்பர் கருதப்படுகின்றூர் ; ஒட்டக்கூத்தர் ஓளிர்கின்றூர் ; புகழேந்தி பொலிகின்றூர் ; கச்சியப்பர் காணப்படுகின்றூர் ; சிவஞான முனிவர் சிறக்கின்றூர் ; கரந்தை உமாமகேச்வர், ஞானியாராத்களார், சாமிநாதய்யர் கம்மிடை வாழ்கின்றூர்கள் !

இவர்கள் வாழ்வதெவ்வாறு? தம் வாழ்நாள் தமக்கே என்றிவர்கள் கருதினார்களா? தம்முடல், தம் மனை, தம் மக்கள், தம் பொருள் ஆகிய ‘உயர்ந்தன, உயிரணைய’ என்றே கருதி அவற் றேரே தம் வாழ்நாளைக் கழித்தவர்கள் அல்லர். என்ன செய்தனர்? தம்முடியிர் என்று தம் தாய்மொழியைக் கருதினர்; தாம் வணங்கும் கடவுளாகத் தம் கண்ணித் தமிழன்னையை வணங்கி னார்கள்; அவள் திருமுன் சின்றூர்கள்; தம் வாழ்நாளை அவள் திருவடிக்கென்றே தந்தார்கள். தமக்குப் பெருமை, உலகில் உயர்வு ஆம் பிறவற்றைக் கருதியோ நின்றனர்! இல்லையே! தம் நலத்தை மறந்து தமிழன்னை முன் நின்று அவள் இட்டகட்டளை அல்லவோ கைக்கொண்டனர். பிறருக்குக் கட்டளைக் கல்லாக நின்றனர்.

நன்செய் சிலம் ; பசும்பயிர் ; நாள் ஆகின்றது ; கதிர் வெளிவந்து பால் நிறைந்து காய்த்துப் பழுத்துத் தலைசாய் கின்றது. அறுவடை நாள் ; நிலமுடையான் அறுவடை செய் கின்றான் ; நெல் குவிக்கப்படுகின்றது ; காற்றல் பதர் பறக் கின்றது ; நன்மணிகளாகிய நென்மணிகள் வீட்டிற்குக் கொண்டுபோகப்படுகின்றன ; அந் நெற்பொலியில் ஒரு சிறு பகுதி மறு விரைப்புக்கென்று ஒதுக்கி வைக்கப்படுகின்றது.

அவ்வாறே, உலகம் ; இளங் குழந்தைகள் ; ஆண்டுகள் மாண்டொழிகின்றன ; இளமை மாறுகின்றது ; முதலை முதிர் கின்றது ; தசைநார் தளர்கின்றது ; கறுத்தன வெளுக்கின்றன ; பாலுண் கடைவாய் படுகின்றது ; காலன் கடுகி வருகின்றான் ; நால்வர் சுமக்க நம்பிகள் நடக்கின்றனர். மறைந்த அன்றே ஊரவரால் உற்றுரால் மறக்கப்படுவோர் எண்ணிலார். சிலர் மேறும் சில்லாண்டு மக்கள் உள்ளத்திடை உறைந்து ஓடி மாய் கின்றனர். விரைப்புக் கொதுக்கிய நெல்போன்று மிகுநியும் குறைந்த சிலர் என்றென்றும், ஆயிரக்கணக்காக ஆண்டுகள் நடந்தும்—மக்கள் நினைக்க வாழ்கின்றனர்.

தமிழறிஞர்களே ! தமிழ் அன்னைக்கு உண்மைத் தொண்டு ஆற்றியோரே தமிழ் மக்களின் உள்ளக் கோயிலில் உறைகின்றனர் ; வணங்கும் கடவுளராய்த் திகழ்கின்றனர். போலி நடிப் பணர் பொலிவு சில காலமே விற்கும். போலி நிறம் போயொழியும். பொய்யர் வாழார்.

வாழக் கருதும் வண்மையாளரே ! வருக. நம் தமிழன்னை செம்பணி விரும்புகின்றுள் ; செம்மையுள்ளத்தைக் கொள்வோம் ; செங்கெறியில் விற்போம் ; செந்தமிழ்த் தொண்டு ஆற்றுவோம் ; செந்தமிழ்ப் புலவர்களையும் புரவலர்களையும் போற்றுவோம் ; ‘வாழிய செந்தமிழ், வாழக் நற்றமிழர்’ என்று விண்ணஞ்சிரக்குவோம் ; களித்துக் கூத்தாடுவோம் ; அதுவன்றே நாம் வாழ்தற்குரிய நெறி.

‘செந்தமிழ்ச் செல்வி’ வாழ்த்து (கும்மி)

எங்கும் பரந்திடும் புகழால் விறைந்தவள்
மங்கையான் செந்தமிழ்ச் செல்வி—அவள்
சங்கையி லாண்டுக விருபது பெற்றனள்
நங்கையை வாழ்த்தி நலமுறுவோம்.

சந்தத மும்மவள் நந்தம தில்லத்துள்
மைந்தரு மகளிரும் போற்றும் வண்ணம்
செந்தமிழ்ப் பெரியிர்காள் சேர்ந்துநீ ரெல்லீரும்
பைந்தமிழ்க் கட்டுரை யணிகள் தந்தும்,
அங்கத்தின ராக யாவருஞ் சேர்ந்தே
பங்கமறு தழற் றங்கமென—என்றும்
மங்கையவள் வாழ மாபொருள் தந்தும்,
கங்கைக்கரை தாண்டி வாழச் செய் வோப்.

இந்த வகைகளால் அவளைநாம் போற்றிடின்
என்றென்றும் பண்டுபோ வேற்றமுற—அவள்
நந்தமிழ் நாட்டினில் நாம்நல் வழிச் செல்லப்
பந்தம் பிடித்திடும் பாவை யாவாள்.

—வித்துவான் மு. நமச்சிவாயன்.

சங்ககாலத் துச் செந்தமிழ்ச்செல்வி

ஆசிரியர் ஓளவை. ச. துரைசாமிப் பிள்ளை

S. V. S. College, Tirupati

I

தமிழ் இலக்கிய வரலாறு காண்பவர், இவ் வரலாற்றை வரலாற்று நெறிபற்றியும், இலக்கிய நெறிபற்றியும் ஆராய்வு தண்டு. இவற்றுள் வரலாற்று நெறிக்குரிய கருவிகள் பலவும் செவ்வையாகக் கிடைக்காமையால், வரலாறும் இலக்கியமும் ஒருசேரக் கொண்டு காண்பார். அம்முறையே நோக்கின், தமிழ் இலக்கிய வரலாறு, சங்ககாலம், இலக்கியகாலம், புராணகாலம், பிரபந்த காலம் எனப் பகுத்துக் கொள்ளப்படும். சங்ககாலத்துக்குக் கருவியாகச் சங்க இலக்கியங்களைக் கொள்வார். இலக்கிய காலத்துக்குச் சிலப்பதிகாரம், மணிமேகலீ, சிந்தாமணி, சூளாமணி, நீலகேசி, பெருங்கதை, இராமாயணம், மகாபாரதம் முதலியவற்றைக் கொள்வார். புராணம் என்று திருவிளையாடற் புராணம், கந்தபுராணம், பாகவதபுராணம் முதலாகத் தலபுராணங்கள் ஈருகப் பலவகைப் புராணங்களையுமாகும். பிரபந்தங்கள், சூரத்துக்குப்பர், சிவப்பிரகாசர் முதலிய சான்தேர் பாடிய சிறுநூல்களும் வேறுபலர் ஏழுதியுள்ள அந்தாதி, மாலீ, உலா, கோவை முதலியனவுமாகும். தேவார திருவாசகங்களும், திருமுறைகளும், நாலாயிரத் திவ்ய பிரபந்தம், தேசிகர் பிரபந்தம் முதலியனவும் ஏற்றபெற்ற மேற்கொள்ளப்படும்.

இவ்வாறு பலவகையாகத் தமிழ் இலக்கிய வரலாறு ஆராயப்படுமாயினும், காலத்தாலும் வரலாற்று நெறியாலும் பிறவகையாலும் காண்பார்க்குச் சங்ககாலமே மிகத் தொன்மை வாய்ந்ததென்பது ஒருதலீ. இம் முடியின்கண் கருத்து வேறு பாடு இருப்பதாகத் தோன்றவில்லை. எவ்வகை ஆராய்ச்சியர்களும் சங்ககாலத்து இலக்கியங்களை மேற்கொள்வதில் மிகக் ஆர்வமே அடைகின்றனர். இக்காலமும் ஏறக்குறைய இரண்டாயிரமாண்டுக்கட்கு முன்னதென்பது எத்திறத்தார்க்கும் ஒப்பமுடிந்த உண்மையாகும்.

இனி, இவ்விலக்கிய நெறியில் ஆராய்வார்க்கு இக்கால ஆராய்ச்சியாளர் சிலர் சில தடைகளை நிகழ்த்துகின்றனர். இவர் ஆராய்ச்சி யுண்மைகளை விஞ்ஞான நெறியுண்மை (Scientific truth) தத்துவநெறியுண்மை (Philosophic truth), வரலாற்றுண்மை (Historic truth), புலவர் வாய்ணமை (Poetic truth) என நன்காக வகுத்து இவற்றிற்கு மதிப்பும் இக் கூறிய முறையே நந்தொழுகுவர். எல்லாவற்றிற்கும் இறுதியாகப் புலவர் வாய்ணமைகளை நிறுத்தியிருப்பது குறிக்கத்தக்கதாகும். இதற்கு அவர்கள் சிறந்த காரணமாக ஒன்று கூறுவர். “புலவர்கள் தாம் கானும் பொருளை உள்ளவாறு கூறுது சிறிது உயர்த்தியே கூறுவர்; அக்கற்றில் சிறிது உண்மையல்லாதது கலந்தே இருக்கும்; அதனால், அதனை உள்ளதன் உண்மை கூறிய தாகவே கோடற்கில்லை” என்பர்.

இவர்கள் தம் முடிபு முழுதும் வடவர் மேஜைாட்டவர் வழக்காறுபற்றிய இலக்கியங்களையே அடிப்படையாகக் கொண்டு செய்திருக்கின்றனர். அவற்றுள் இல்லது புனைந்து கூறும் வழக்கும் அதுபற்றிய அனிவகையும் பிறவும் மலிந்திருக்கின்றன. மற்று, சங்க இலக்கியங்களை இவர்கள் நன்கு ஆராய்ந்து கண்டவர் அல்லர். இவை முழுதும் உள்ளதன் உண்மையை உள்ளவாறு காட்டும் சொல்லோனியங்கள் என்பதனை அறிந்தாரில்லை. பொய்யும் வழுவும் புனைந்து ஒதுபவரைப் புலவர் எனக் கொள்வது தமிழ்மாபன்று என்பது இவர்கட்டுத் தெரியாது. தம் பொறி புலன்கட்டுப் புலனாகும் பொருளை ஜெயங் திரிபற ஆராய்ந்துணர்தலும், உணர்ந்ததனை உள்ளவாறு உணர்ந்ததும் உடையவரே புலவர் எனப்படுவர். புலவர் என்னும் சொற்பொருளையும் இவர்கள் நன்கு உணர்ந்திருப்பதாக இவர்கள் உரைக்கும் உரைகள் காட்டவில்லை. ஆகவே, இவர்கள் கூற்று நம் சங்க இலக்கியத்திற்கு ஏற்பன அல்ல என்பது இனிது விளங்குகின்றது.

புலவர் வாய்ணமை யுரைகளில் சில பொய்யும் விரகியிருக்குமெனத் தாம் கொண்ட முடிபுகளை வற்புறுத்தற்கு இவ்வாராய்ச்சியாளர் சிந்தாமணி, இராமாயணம் முதலிய இலக்கியக்களிலிருந்து சில புனைவுரைகளைக் காட்டுகின்றனர். “நும்மோரன்

ஞேர் மாட்டும், இன்ன பொய்யொடு மிடைந்தவை தோன்றின் மெய்யாண் டெதோ இவ்வுக்கத்தானே” (அகம். 286) என்றும், “செய்யா கூறிக் கிளத்தல், ஏய்யாதாகின்று எம் சிறு செந்நாலே” (புறம். 148) என்றும், “மாங்குடி மருதன் தலைவனுக உலகமொடு கிளைதுய பலர் புகழ் சிறப்பின், புலவர் பாடாது வரைக என் கிலவரை” (புறம். 72) யென்றும், “புலவர் பாடும் புகழுடையோர் சிசும்பின் வலவனேவா வானலூர்தி யெய்துப என்ப தம் செய்வினை முடித்து” என்றும், “தொல்லிசை நுணங்கு நுண் பனுவற் புலவன் பாடிய, இனமழை தவழும் ஏழிற்குன்றம்” (அகம். 345) “உலகுடன் தீரிதரும் பலர் புகழ் கல்லிசை, வாய்மொழிக் கபிலன்” (அகம். 78) என்றும் வருவன வும், பிறவும் பண்டைப் புலவரது வாய்மையும், அதுபற்றி அவர்பால் மக்கள் கொண்டிருந்த நன்மதிப்பும் தெற்றென கிளக்கும். இவற்றை அவர்கள் உண்மையறிவோடு காண் பார்க்க, இப் புலவர்வாய் வருவனவற்றைப் பொய்யொடு மிடைந்தவை எனக் கருத்தில் கிணைத்தற்கும் கூசித் தம்மையே அருவருத் துக்கொள்வர்.

இதனும் போந்ததென்னையெனின், பிறநாட்டு வரலாறு, அங்காட்டுத் தொன்மை, மக்களின் வாழ்க்கைப்பண்பு முதலிய வற்றை ஆராய்தற்கு வேண்டுமாயின், இவ்வாராய்ச்சியாளர் கொள்ளுங்கருத்து, பொருந்திற் பொருந்துமேயன்றிப், பண்டைத் தமிழ்மக்கட்குரிய சங்க இலக்கியப் புலவர் வாய்மொழி ஆராய்ச்சிக்குச் சிறிதும் பொருந்தாது என்பது வற்புறுத்தியவாரும். இப் புலவர்கள் வழங்கியுள்ளவற்றின் மெய்ம்மைத் தன்மைக்குச் சான்று காட்டலுறின் இக் கட்டுரை விரியுமென்றஞ்சி மேற் செல்லுகின்றும். சங்க இலக்கிய இன்கவித் திரட்டு, கபிலர், பரணர், நக்கீரர் முதலிய நூல்களையும்,* சங்க இலக்கியங்களையும் அறிஞர் நேரே தாமே கண்டு தெளிந்து கொள்வது சிறப்பாகும்.

சங்ககாலத்துச் செந்தமிழ்ச் செல்லி என்று எடுத்துக் கொண்டோமாயினும், சங்ககாலம் சங்கநூற் புலவர், இருந்த

* இவற்றை வேங்கடாயலு ரெப்டியார், வேங்கடசாமி நாட்டார், மறைமலையடிகளார் முதலியோர் எழுதியவை.

காலத்தையும் அவர்கட்டு முன்பிருந்த தொல்காப்பியர் காலத்தையும் உள்ப்படுத்தி நிற்கும். சங்க இலக்கியத்துள் தொகுக்கப்பெற்றுள்ள பாட்டுக்களிற் சில தொல்காப்பியத்துக்கு மூத்தனவாகவும் இருக்கலாம் என்றும், சில சங்ககாலத்துக்குப் பிற்பட்டனவாகவும் இருக்கலாம் என்றும் கூறும் அறிஞர் உண்டு. அவர் கருத்தும் அகப்பட, தொல்காப்பியர் காலத்தையும் ஈண்டு அடக்கிக்கொள்ளலாம். மேலும், தொல்காப்பியர் தம் காலத்தும் தமக்கு முன்னேர் காலத்தும் வழங்கிய வழக்க ஒழுக்கங்களைத் தம் நூலுக்கத்தே வடித்துக் காட்டியுள்ளார். அவை பலவும் சங்க இலக்கியங்களால் வற்புறுத்தப்படுகின்றன.

சங்ககாலத்தே நம் தமிழகம் விவத் தகுதிபற்றிக் குறிஞ்சி, மூல்கீலி, மருதம், நெய்தல், பாலை எனப் பகுக்கப்பெற்றிருந்தது. தொல்காப்பியத்துள் பாலைக்கு நிலம் கூறப்பட்டில்லை. எனினும், அதற்குப் பின் வந்த சிலப்பதிகாரம் பாலைக்கு நிலம் காட்டுகின்றது. இதை நோக்கின், தொல்காப்பியர் காலத்துக்குப் பின்னும், சிலப்பதிகாரத்துக்கு முன்னும் பாலைக்கு நிலமுண்டாயிற்றென்று அறிகின்றோம். சங்க இலக்கியம் பாலைக்கும் ஓராற்றுல் நிலம் குறிக்கின்றது. ஆகவே, சங்ககாலத்தே தமிழகத்தே ஐவகைப்பாகுபாடும் உண்டென்று துணியலாம்.

இங் நிலப் பாகுபாடேபற்றி மக்கட்சமூகமும் பாகுபாடு பெற்றிருந்தது. குறிஞ்சி நிலத்தவர் குறவர் என்றும், மூல்கீலோர் ஆயர் என்றும், பாலையோர் மறவர் என்றும், மருதத் தோர் உழவர் என்றும், நெய்தலார் பரதவர் என்றும் கூறப்பட்டனர்.

தமிழும் தனிச் செல்வியும்

பண்டித டி. கிருஷ்ணவேணி யம்மையார்

இச் சொற்றெட்டாகக் கூறப் புகுங்கால், தமிழ், தனிச்செல்வி, தமிழும் தனிச்செல்வியும் என மூன்று வகைப்படுத்தி இயம்புவது இன்றியமையாததாகும்.

முதலில் தமிழைப்பற்றி ஆராய்வோம் :— உலகில் மக்கள் இயல்பினாலும், செயல்நாலும், பண்பினாலும் பல திறப்பட்டிருத்தலைக் காண்கின்றோம். இத்தகையோரை ஒருங்கு கூட்டுவது மொழியோகும். வெவ்வேறு நாட்டினரேனும், பல திறப்பட்ட கொள்கைகளை உடையாரேனும் அவர்களுக்கு மொழி ஒன்றுயின் அவர்கள் ஒருவரோடொருவர் அளவளவுதற்கு இடமேற்படுமன்றோ! இதனால் மக்களின் கூட்டுறவிற்குத் தலை சிறந்த காரணம் மொழியே என உணர்ந்தாம். இத்துணை மொழிகள் ஆயிரக்கணக்கானவை நம் நாட்டில் வழங்கிவரக் காண்கிறோம். அவற்றுள் ஒன்று நம் தமிழ் யொழியாகும். இது, சில மொழிகளைப் போன்று பிறமொழிகளின் உதவியைக் கொண்டே ஒலிக்கும் இயல்புடையதன்று; சில்லெழுத்துக்களைப் பெற்றிருப்பினும் சொற்பாற்புடையதாய்த் தானே தனி சின்று பொருள்களைக் குறிக்கும் தன்மையுடையது. உண்மைகள் பலவற்றைத் தனித்தமிழில் எழுதி விருக்கும் நூல்களை இன்றங்காணலாம். தனித்தமிழில் எழுதித் தனித்தமிழில் பேசும் சான்றேர் இன்றும் உண்டு. பிறமொழிகளின் கவப்பின்றி எழுதுதலும், உரையாடலும் இயலுமோ என்பதற்கு இவை தக்க சான்றாகும். தமிழ்மொழி, வடமொழி இரண்டையும் நன்கு கற்றுவில்லாமல், மொழி ஆராய்ச்சியில் வல்லுனருமாகிய மேல்நாட்டு அறிஞரும் தமிழ் தனிமொழியே என நிலைநாட்டியுள்ளனர்.

தமிழின் இனிமை :— இனிமை என்பது, தமிழ் மொழிக்கு இயற்கையாக அமைந்த ஓர் ஒப்பற்ற அமைப்பாகும். தமிழில் வல்லினம், மெல்லினம், இடையினம் என மூன்று இனங்கள் உள்ளனவல்லவா? இம்மொழியில் வல்லேசை உடைய எழுத்துக்கள்தான் மற்ற மொழிகளில் மெல்லேசை யுடையனவாக

உள்ளன. தமிழின் ஒவி இயற்கை ஒலி, தமிழில் மரபிற்குக் கீழ் ஒசையை அழுத்தி ஒலிக்கின்ற எழுத்துக்கள் கிடையா. சில மொழிகளிலோ நாபியிலிருந்து உச்சரிக்கப்படும் எழுத்துக்களும் உண்டு. ஒவி ஆழச் செல்லச் செல்ல இனிமை குறையுமன்றே!

கையணி வளைந்திருப்பதால், எங்ஙனம் வளை எனப் பெயர் பெற்றதோ அங்ஙனமே இம் மொழி இனிமையுடைமையின் தமிழ் எனப் பெயர்பெற்றது. தமிழ் என்னும் சொல்லிற்குப் பொருள் ‘இனிமை’ என்பது பலரும் அறிந்ததே! தமிழ் எனப் பகரும்போது உண்டாகும் ஒசையே இனிமை யுடையதாகும். இம் மூன்று எழுத்துக்களும் மூன்று இனங்களிலிருந்து எடுக்கப் பட்டன. இவற்றுள் முகரமென்பது எம்மொழியினும் இல்லாத ஓர் இனிய எழுத்தாகும். இந்த முகரம் கலந்து வரும் சொற்கள் பெரும்பான்மையும் இன்பம் பயப்பனவரகவே இருக்கக் காணலாம். இவ்வினிமையையும், இன்பத்தையும் வெளிப்படுத்த நம் பெரியோருள் ஒருவர் ஒரு பாவிலேயே பல முகரங்களைப் புணர்த்திக் காட்டியுள்ளனர்.

“குழலினிது யாழினிது என்பதம் மக்கள்
மழலைச்சொற் கேளா தவர்.”

—இருக்குறன்.

இதனுற்றுள் இத் தமிழை நம்மனேர் பைந்தமிழ், செந்தமிழ், தண்டமிழ், கன்னித்தமிழ், முதுதமிழ், தீந்தமிழ் என வழங்குகின்றனர்.

தமிழின் சிறப்பு :—தமிழ் சுருங்கிய எழுத்துக்களை உடையது. இஃது எழுத்துக்களின் எண்ணிக்கையில் குறைந்திருப்பிலும், உலகிலுள்ள ஒவ்வொரு பொருளையும் குறிக்கும் சொற்களில் சுருங்கியதன்று; சொற்பரப்பு மிக வாய்ந்தது. பல களை களையும் கற்ற அறிவுடையோர், கடின பொருளையும், சுருங்கச் சொல்லி நன்கு விளங்க வைத்தல் போன்று, சுருங்கிய எழுத்துகளை வாய்க்கப்பெற்ற நம் தமிழும், எக் கடின பொருளையும் எளிதில் விளக்கக்கூடிய சொற்பரப்பு வாய்ந்து மக்களை மகிழுச் செய்கின்றது.

“சுருங்கச் சொல்லல் விளங்க வைத்தல்” என்னும். இது பாவரும் சிரையில் கற்பதற்கேற்ற எளிமை வாய்ந்தது; சில-

மொழிகளைப்போன்று எழுத்துகள் ஒருவித ஒசையும், சொற்கள் ஒருவித ஒசையும் உடையதன்று. ஆதலேன், இத் தமிழைக் கற்கப் புகுவோர், மற்ற மொழிகளைப் பயிலும்போது கொள்ளும் சிர மத்தைக் கொள்ளவேண்டியதில்லை. சிறு மக்களும் எழுத்துகளைக் கற்றவுடன் யாதொரு துன்பமுமின்ற அவற்றைக் கூட்டிச் சொற்களைப் படிக்கத் தொடங்குகின்றார்கள். இது பேராண்மையும், பெட்டும், பொருட்செறவும், சொற்பரப்பும் வாய்ந்தது.

இன்னும் வேறெந்த மொழியிலும் மில்லாத அகத்தினை நூல் ஒன்று தமிழில் அமைந்துள்ளது. இது தமிழிற்கே உரிய நூலாகும். இஃதொரு மனோதத்துவ நூல். இதைச் சிற்றின்ப நூல் எனச் சிவர் கூறுவார். அங்கனமன்று; இது படிப்படியாய் உயரும் மனிதனின் மனோகிலையை அளந்து காட்டும் ஓர் அளவு கோலாகும். இம் படே உயர்வுதான் மனிதனைப் பேரின்பத் துறையில் கொண்டு சேர்க்கிறது. தமிழரின் வழக்க ஒழுக்கங்களையும், மனமுறைகளையும் தெள்ளித்தின் விளக்கிக் காட்டுவதற்கு இஃதொரு திறவு கோலாகும். இதைப் போன்ற சிறப்புகள் பல இருப்பிலும் அவையாவற்றையும் எடுத்தியம்ப வேண்டுவது இங்கு அவசியமின்மையின் இத்துடன் நிறுத்திக்கொண்டாம்.

இனித் தனிச்செல்வி என்பதை ஆராய்வாம்:—செல்வன் என்னும் ஆண்பாற் பெயர், பெண்பாலில் செல்வி என ஆயிற்று. செல்வமுடையவர் எவரோ அவரையே செல்வர் எனப் பகருகின்றோம். இவ்வுலகச் செல்வங்கள் பலப்பல. அவற்றைப் பொருட் செல்வம், கல்விச் செல்வம் என்னும் இருபகுதியுள் அடக்கலாம்.

பொருட்செல்வம்:—இவ்வுலக இன்பங்களைத் துய்த்தற்குப் பொருள் இன்றியமையாததாகும். இஃதில்லாதபோது மக்கள் அடையும் துன்பங்கள் அளவிறந்தன. அறம், பொருள், இன் பங்களுள் நடுவணுறும் பொருள் பொருந்தில் முன்னுள்ள அறத்தையும், பின்னுள்ள இன்பத்தையும் எய்தத் தடையிலது.

“பொருளில்லார்க் கிங்குலக மில்லை”

“பணமற்றவன் பின்னம்”

“பணம் பத்து வகையும் செய்யும்”

“இல்லானை இல்லானும் வேண்டாள்
அன்றைத்த தாய் வேண்டாள்”

இவைகள் பொருளைப்பற்றி எழுந்த வாக்கியங்கள்.

இத்தகைய பொருளைப் பலரும் விரும்பக் காண்கின்றோம். ஆயினும் உண்மைப் பொருளுணர்ந்த சான்றேர் இச் செல்வப் பொருளைச் சிறந்ததென மதித்தலில்லை. என்? இது விலையற் றது; இன்றிருந்து நானை அழியும் இயல்புடையது; ஈட்டல், காத்தல்களில் மிக்க துன்பத்தை விளைக்கக்கூடியது என்பது அவர்கள் தீர்மானம். ‘சிறியரே மதிக்குமிந்த செல்வம்’ என்றார் குசேலரூம். இது செல்வம் என்னும் பெயரைப் பெற்றிருத்தல் குறிக்கத் தக்கதாகும். செல்வத்தின் இயல்பையும், செல்வ முற்றேர் ஓரிமைப்போதில் அதை இழுக்கும் விலையையும் நம் ஆழ்வார்,

“ஒரு நாயகமாய் ஒட வலகுட ஞண்டவர்
கருநாய் கவர்ந்த காலர் சிறைகிய பாளையர்
பெருநாடு காண இம்மையிலே பிச்சைதாம் கொள்வர்
திரு நாரணன்தாள் காலம்பெறச் சிந்தித் துய்மினே.” 4-1-1

என்னும் பாசுரத்தில் தெள்ளிதின் விளக்கியுள்ளார்.

இன்னும்,

“குண்றத் தனை திரு விதியைப் படைத்தோர்
அன்றைப் பகலே அழியிலு மழிவர்.”

“குடைநிய விருந்து குஞ்சர் மூர்க்கோர்
கடைமெலில் தோலூர் நண்ணிலும் நண்ணுவர்.”

இச் சொற்றிருடர்களையும் நோக்குக.

இனி எஞ்சி நிற்பது கல்விச் செல்வமே யாகும். இக் கல்வி யின் சிறப்பைப்பற்றி அறியாதார் ஒருவருமில்லை. பாதுகாத் தற்கு எளிது; அழிவற்றது; கொடுக்கக் குறையாது; என்றும் இன்பத்தை சூட்டுவது; துன்பத்தை ஒழிப்பது; உற்றார் உறவி னர், நட்பனர் போன்று என்றும் உதவிபுரிவது; மேன்மேலும் அறிவைத் துலக்குவது; சான்றேர் கூட்டுறவை அளிப்பது;

அற்வடையோர் அவையின்கண் முதன்மைப்பெறச் செய்வது; சிற்றயிர்க்குற்ற துணியாவது; ஏழுபிரஸிகளிலும் தொடர்ந்து நன்மை யளிப்பது; இறைவன் அன்பைச் பெருகச்செய்வது இக் கல்வியோகும். இக் கல்வியைக்காட்டிலும் உயர்பொருள் இவ்வுலகில் வேறு இல்லையெனக் கூறல் மிகையாகாது.

“ ஒருமைக்கண் தாங்கற்ற கல்வி யொருவற்கு
எழுமையும் மாப் புடைத்து.”

—திருக்குறள்

இங்ஙனம் இக் கல்வி மக்களுக்குப் பல நன்மைகளையும் தரக் கூடியதாயிருப்பிலும், இஃது எப்போது சிறந்த நல்லை யளிக் கிறது; எதுவரையும் சென்றால் இதன் முழுப்பயனையும் பெற வாம் என்பதைச் சிற்து நோக்குவாம். எப்போது இறைவனது கழில்களுக்குத் தொண்டு பூண்டொழுகும் ஞானத்தைப் பெறு கிண்ணேரோ அப்போதுதான் இக் கல்வியின் பயன் கைவரப் பெறகிறது. இன்றேல் பயனற்றதாகும்.

“ நற்றனு வாய் பயனென்கொல் வாலறிவன்
உற்றான் தொழுா ரெனின்.”

—திருக்குறள்.

கல்விச் செல்வத்தின் முடிவு எது? சசன் திருவடிகளுக்குத் தொண்டு பூண்டொழுகுவதே! இத் தொண்டைத்தான் சேஷத் வம், சேஷத்வம் எனக் கூறுகின்றோட். இதனால் கல்விச்செல்லவுமே சிறந்தது என்றும், அக் கல்விச் செல்வத்தின் முடிவு சேஷத்வம் என்றும் வரையறுக்கின்றபையின், சேஷத்வக்செல்லவுமே செல் வங்கள் யாவற்றிலும் முதன்மையுற்றதும் தலை சிறந்ததும் என அறிந்தாம். இவ்வுண்ணாச் செல்வத்தை வாய்ந்தவரே உயர் செல்வராவர்.

இனி, இத்தகைய செல்வியார் யார்? யாரை இச் சீரிய செல் வத்திற்கு இலக்கானவர் எனக் கூறலாம்? எனில், திருப்பாவை யைத் திருவாய்மலர்ந்தருளிய நம் கோதையாரே செல்வி என்றும் திருநாமத்திற்கு இலக்காவார் என்பது ஊன்றிக் காண்பார்க்குப் புலனுகாஶிற்கும். சான்றேர் இவருக்குத் “திருப் பாவைச் செல்வி” என இட்ட திருநாமத்தையும் நோக்குக. இவர் சேஷத்வச் செல்வத்தை உடைத்தாயிருந்தார் என்பதற்கு இவரியற்றிய திருப்பாவை என்றும் நூலே சான்று பகரும்.

இத் திருப்பாவை, திரு+பாவை எனப் பரிவுறும். இவ்கிரண்டு சொற்களுக்கும் பல பொருள்கள் உண்டு.

திரு=இலக்குயி, அழகு, தெய்வீகம், செல்வம்
பாவை=பெண், சித்திரம், கண், பதுமை

இவ்விரு மொழிகளுக்கும் இறுதியில் இயம்பப்பெற்ற இரண்டு பொருள்களை எடுத்துக்கொள்ளலாம். செல்வம் என்பது சேஷத் வச் செல்வத்தைக் குறிக்கும் என முன்னரே கூறியுள்ளோம்.

பதுமையின் இயல்பு, இதற்கு உரியவன், இதைத் தன் தலையில் வைத்து மகிழ்திலும், தன் கையிற் ரூங்கிக் குதிப்பிலும், தன் காலிலீட்டு மிதிக்கிலும் அவன் சிருப்பத்திற்கேற்ப அடங்கி யிருப்பதன்றே! அங்ஙனமே ஜீவாத்யாவாகிய சேதனனும், பரமாத்மாவின் பிரியத்திற்கேற்ப ஒழுகிக்கொள்ளக் கடமைப் பட்டுள்ளான். அவனிட்ட வழக்காய் சிற்பதே இவன் ஸ்வ ரூபமாகும். இக் குணந்தான் வைஷ்ணவ சம்பிரதாயத்தில் பாரதந்தர்யம் எனப் பகரப்படுகிறது. இம்முறையில் திருப்பாவை சேஷத்வ, பாரதந்தர்யங்களைத் தன்னுள் அடக்கிக்கொண்டுள்ள ஒரு சிறந்த நூல் எனத் தெள்ளித்து புலப்படவில்லையா? இதற்கு அகச்சான்றும் உள்ளது.

“எந்றைக்கும் ஏழேழ் பிறவிக்கும் உன்றன்னேடு உற்றேருமே யாவோம் உனக்கே நாம் ஆட்செய்வோம் மற்றைநம் காமங்கள் மாற்று”

என்னும் நம் கோதையாரின் பொன்மொழிகளைக் காண்க. இதனால் நம் கோதையார் சேஷத்வச் செல்வி என உண்ட்தாம்.

நிறமாலீச் சிறப்பு

தி. பி. கவுத்தகருஷன் எம். ஏ.

[பெள்ளிக் நூல் விரிவுறையாளர், அண்ணுமலைப் பல்கலைக்கழகம்]

நிறமாலீச் சிறப்பு

“பார் ! கடர்ப் பரிதியைச் சூழவே படர்முகில்

ஏத்தனை தீப்பட் டெரிவன ! ஒரோ !

என்னை யின்த வண்ணத் தியல்புகள் !”

என்றார் பாரதிக்கவி. நான்முழுதும் வெண்கதிர்களைப் பரப்பிய பரிதி மேலை போம்போது வண்ணக் களஞ்சியமாய் மறைவதைக் கண்டு, இயற்கையினமூன்தி ஸீடுபடும் கவி வியப்புறுதல் இயல்பேயாம். இயற்கையின் மறைகளை அறிவுதி ஸீடுபடும் விஞ்ஞானியும் ‘இந்த வண்ணத்தியல்புகளை’ ஆராய்விரும்புவதில் வியப்பொன்று மில்லை. விஞ்ஞானப் பேரத்தினான் நியூடன் (Newton), முதன் முதலாக இவ் வாராய்ச்சியி ஸீடுபட்டனர். அவர், தாமியற்றிய சோதனையைக் குறித்துப் பின்வருமாறு விவரித்துள்ளார்.

“இருட்டறையொன்றிலுள் சன்னற்கதவுகளொன்றில் வெட்டப்பட்ட சிறுதனையொன்றின் வழியே, ஞாயிற்றின் கதிர்கள் பாடுமாறு செய்தேன். அவற்றின் பாதையில் மூப்பட்டைக் கண்ணுடி (Prism) யொன்றை வைத்தேன். இதனால் ஒளிக்கதிர்கள் விரிக்கப்பட்டு, எதிர்ச்சுவரின் மீது, பல சிறங்களுடன் வீழ்ந்தன.” இவ்வாறு, தான் கண்ட பல வர்ங்கள் ஒளிப்பரப் பிற்கு, அவர் ‘நிறமாலீ’ (Spectra) என்று பெயரிட்டார். இதன் பின், தியூடன் பல சோதனைகளைச் செய்தார். அவற்றின் விளைவாய், அவர், ஞாயிற்றின் ஒளி, சிவப்பு-செம்பிதம்-மஞ்சள்-பச்சை-நிலம்-அவுரி நிலம்-ஊதா இன்னோன்ன பல சிறங்களாலானது எனக் காட்டினார். இதைப் பின்பற்றி, தியூடனின் சோதனையை நாம் முற்றும் விளக்கலாம். மூப்பட்டைக் கண்ணுடியினுடே ஒளி செல்லும்போது, அதில் விலக்கம் (Refraction) ஏற்படுகின்றது. ஆனால், அவ்விலக்கம் சிறத்திற் கேற்றவாறு மாறுபடும். இதனால் வெண்ணெணித் திரளிலுள்ள பல சிறக் கதிர்கள் ஒன்றினின்ஜூன்று விலகிச் செல்கின்றன. இதனால் ஒளி பல சிறங்களாய்ப் பிரிந்து வெளிப்படுகின்றது.

பலிற ஒளிகள் ஒன்று சேர்வதினாலேயே வெண்ணெணிடங்டாகின்றதென்பதை மற்றுக்கு சோதனை மூலமும், நாம்

விளக்கலாம். ஓர் அட்டை, வட்டவடிவமாக வெட்டப்படுகின்றது. அதன் பாப்பு பல பகுதிகளாகக் கோடுகளால் பிரிக்கப்படுகின்றது. ஒவ்வொரு பகுதியிலும், சிவப்பு முதல் ஆதாவரயிலுள்ள நிறங்கள் முறையே மூச்சப்படுகின்றன. பின், அவ் வட்டையின் நடுவில் ஓர் அச்சு செருகப்பட்டு, அது, வேகமாகச் சுழற்றப்படுகின்றது. அப்போது அவ் வட்டை வெண்ணிறமாய்க் காணப்படுகின்றது. இதனின்று பல நிறங்கள் சேர்ந்ததே வெண்ணிறம் எனும் உண்மை கிளைநாட்டப்படுகின்றது.

இதுகாறும், வெண்ணென்னி பல நிறங்களாலாயது எனக்காட்டினே மேயன்றி, மேற்றிசையில் மறையும் பரிதியின் தோற்றம் பொன்மயமாய் இருப்பதேன்? எனும் வினாகிற்கு விடை பகரவில்லை. அதைப்பற்றி இனி நாம் விளக்குவோம். நடுப்பகலில், ஞாயிறு உச்சத்திலிருக்கும்போது அதன் கதிர்கள் செங்குத்தாய் நம் உலகில் விழுகின்றன; காலையிலும் மாலையிலும் அவை மட்டமாய் வருகின்றன; இடைக் காலங்களில் சாய்வாய்ப் படுகின்றன. இன்னும், நம் உலகைச் சுற்றிலும் காற்று மண்டலமாகிய பவனம் (Atmosphere) உள்ளது. ஆதலின் ஒளிக்கதிர்கள் பவனத்தின் வழியே செங்குத்தாய் விழும்போதும் சாய்ந்து படும்போதும், மட்டமாய் வரும்போதும் வெவ்வேறுன தூரங்கள் செல்கின்றன. செங்குத்தாய்ச் செல்லும் தூரம் யாவற்றிலும் குறைந்ததாயிருக்கும்; சாய்ந்து செல்லும்போது சாய்வு அதிகரிக்க அதிகரிக்க தூரமும் மிகைபடும்; மட்டமாய்ச் செல்லும்போது யாவற்றிலும் அதிகமான தூரம் செல்லவேண்டும். இன்னும், ஒளி பவனத்தினுடே செல்லும்போது, பவனத்திலுள்ள நுண்ணிய துகள்களால் (Particles) அது சிதறாடிக் (Scattering) கப்படும். இச் சிதறல் ஒளி செல்லும் தூரத்தைப் பொருத்ததாயிருக்கும். ஆதலின், நடுப்பகலில் சிதறல் சிறிதளவானதாயும், காலைமாலைகளில் மிகுதியானதாயும் இருக்கும். மேலும் சிவப்பு ஒளியில் ஏற்படும் சிதறல் குறைவானதாகவும், ஆதா ஒளியில் ஏற்படும் சிதறல் அதைவிடப் பண்மடங்கு மிகுதியானதாகவும், ஏனைய ஒளிகளில் ஏற்படும் சிதறல் இவையிரண்டிற்கும் இடையான அளவினதாயும் இருக்கும் என்று ரேலே ரைபு (Lord Rayleigh) கண்டுபிடித்துள்ளார். இதனால்,

சிவப்பு ஒளியின் சிதறலுக்கும் ஊதா ஒளியின் சிதறலுக்கு முன்ன வேற்றுமை நடுப்பகலில் குறைவாகவும், காலைமாலைகளில் அதைகிடப் பன்மடக்கு அதிகமாகவும் இருக்கும். ஆதனின், நடுப்பகலில் எல்லா சிற ஒளிகளும் தரமாக இருப்பதால், நாம் பெறும் ஒளி வெண்ணிறமாகவே யிருக்கும். காலை, மாலையிலோ சிவப்பு ஒளியில் சிற்ளாவும் ஊதா ஒளியில் பேரளவும் சிதறடிக் கப்பட்டு விடுவதால், இவ் வேளைகளில், சிவப்பு-செம்பீதம்-மஞ்ச சள்-பச்சை ஒளிகளின் கலவையால் ஏற்படும் சிறத்ததாகிய ஒளி யைப் பெறுகிறோம். இதனுலேயே, ஞாயிறு தோன்றும்போதும் மறையும்போதும் பொன்னிறமாய் மினிர்கின்றது.

தொடக்கத்திலுள்ள வரிகளுடன் தில்லாது, பாரதிக்கவி,

“முன்னே
சமயமொரு பச்சைநிற வட்டங் காண்பாய்
தரணியிலிங் கிதுபோலோர் பசுமை யுண்டோ.”

என, மேறும் பாடுகிறோர். கவி குறிப்பிடும் தோற்றத்தை, ஞாயிறு மறையுங்கால், நாம், சில விசாதிகளுக்குக் காணலாம். சில சமயங்களில் பரித்தியின் வட்டத்தினோர் முழுமையும் பச்சையாயிருக்கும்; சில போழ்து வட்டத்தின் பகுதிமட்டுமே பச்சையாய்க் காணப்படும். அரிதாக, ஞாயிறு மறைந்த அக்கணமே, பசுமையான சுடர்மினிரும் காட்சி தென்படும். இத் தோற்றங்களுக்குக் காரணம், பவனத்தில் திரண்டுள்ள ஸிராவியோகும். ஸிராவி, சிவப்பு-மஞ்சள்-பொன்னிற ஒளி களைக் கிரகித்துக்கொள்ளும் தன்மையைப் பெற்றுள்ளது. ஆதனின், அது பரித்தியிலென்னியினின்று இங் நிறங்களைக் கிரகித்துவிடும். நாம் முன்னால் காட்டியபடி, ஞாயிறு மறையுங்காலத்தில் நாம் பெறும் ஒளி, ஊதா நீல மற்று, சிவப்பு-மஞ்சள்-செம்பீத-பச்சை நிறங்களின் கலவை பெற்றதாயிருக்கும். இதனின்று இப்பொழுது, சிவப்பு-செம்பீதம்-மஞ்சள் மறைந்து விடவே, எஞ்சியுள்ளது பச்சையே. இதனுலே இப் பச்சை நிற வட்டத்தைக் காணகிறோம். பாட்டிலே, பார்த்தன் பர்தி யெழிலைப் பாஞ்சாலிக்கு விளக்குங்கால் இக்காட்சியை வர்ணிப்பதாக நாம் காணகிறோம். ‘பச்சைக்கிரைக் கண்டவர், உணர்ச்சி யின் பாற்பட்ட எவற்றினும் பிழையார்’ என்ற ஸ்காட்டங்கு-

(Scotland) நாட்டு மக்களிடை ஒரு பழுமொழி வழக்கி வருத்தியும், மனிதத் தீவிலுள்ளவர் (Isle of Man) இப் பச்சையெணிக்கு 'உயிரொளி' (Living Light) எனப் பெயரிட்டுள்ளனர் என்பதையும் இங்குக் குறிப்பிடலாம்.

நம்மிடை தோன்றிய தமிழ்க்கலி, இன்னும் கூறுவதாவது :

“எத்தனை செம்மை ! பசுமையும் கருமையும்
எத்தனை ! கரிய பெரும்பூதம் !
நீலப் பொய்க்கயின் மிதங்திடுங் தங்கத்
தோணிகள் ; சுடரோளிப் பொற்கரை யிட்ட
கருஞ்சிக ரங்கள் ! காண்டி யாங்குத்
தங்கத் திமிங்கலம் ! தாம் பல மிதக்கும்
இருட்கடல்.”

இத் தோற்றங்கள், மறையங் கதிரவனேனி முகில்கள்மீது படுவதால் உண்டாகும் ஒளிச்சிதறல்களால் உண்டாவதாகும். முகில்கள் வதியும் இடங்களும் அவற்றின் உருவங்களும் அடிக்கடிமாறிக் கொண்டிருக்கும் தன்மையுடைய வாதலீன், இத் தோற்றங்களும் மாற்க்கொண்டிருக்கும் காட்சிகளை யளிக்கும். இவற்றிற்கு ‘முத்துச்சிப்பி முகில்கள்’ (Mother of Pearl clouds) என்ற பெயர். ஏனெனில் முத்துச்சிப்பிகளின் மீது ஒளிபடும்போது, அவ்வொளிபடும் திசையை யொட்டிப் பல்வேறுநிறங்களாலை பல தோற்றங்களை (முகில் தோற்றங்கள் போன்றவை), நாம் காண்கிறோம்.

இன்னும், நம் கலி பாடுவதாவது,

“இமைகுவிய யின்வட்டி யின்வயிரக் கால்கள்
எண்ணில்லா திடையிடையே யெழுதல் காண்பாய்.”

இக் கால்களுக்குக் காரணம் யாது என்பதை விஞ்ஞானம் இன்னும் ஜூயமற்ற முறையில் விளக்கவில்லை. ஆயினும், இவை, வானில் பல்வேற்றங்களில் திரிதரும் உறைபனிப் படலங்களில் ஒளிபட்டுப் பன்முறையும் பிரதிபலிப்பதால் தோன்றுகின்றன எனப் பொதுப்படக் கூறலாம். நம் கோளின் வளைவும் அத் தோற்றத்திற்குக் காரணமானவற்றில் ஒன்றுயிருக்கலாம் எனச் சில விஞ்ஞானிகள் என்னுடையினர்னர்.

இனி, இத் தோற்றங்கள் யாவற்றிற்கும் பின்னெழினியான வான் நீலனிறமாயிருப்பதேன்? எனும் வினாவிற்கு விஞ்ஞான மளிக்கும் விடையைக் கூறுவோம். கதிரவன்து வெண்ணெனுளி பாயும்போது ஊதாசிறக் கதிர்களே மிகவும் சிதறுண்டு மறை கின்றன என இதற்கு முன்னே விளக்கியுள்ளோம். அவ்வாறு சிதறுண்ட கதிர்களே மேல்நோக்கிச் சென்று வாரை, நீலவானுக்குகின்றன. இதனாலே நீலவாணிப் பகற்பொழுதில் மட்டுமே காண்கிறோம். இவில் கருவாணியே காண்கிறோம். இன்னும் வானின் நீலிற ஒளி சிதறுண்டு பிரதிபலித்தலாலேயே நீலத்திரைக் கடலைக் காண்கிறோம்.

இன்னும், ஒரோர் போழ்து வானத்தில் அழகுற அமையும் வானவில் அளிக்கும் காட்சியால் கவரப்படாதவரு மூலரோ! இவ் வானவில் தோன்றுதற்கு, விஞ்ஞானம் கூறும் காரணம் யாது? என வினவலாம். இதற்கான விடையையும் நியூடனே கண்டுபிடித்தார். “வானில் அங்கு மிங்கும் நீர்த்துளிகள் மிதங்கு கொண்டிருக்கின்றன. சில சமயங்களில் அவை ஒழுங்காக ஒன்றின் பக்கத் தொன்றுகச் சேரும். அப்பொழுது பரிதியினுள்ளி அவற்றீன்மீது படும்போது, அத் துளிகள் ஓவ்வொன்று னின்றும் பன்முறையும் பிரதிபலிக்கும் ஒளி பல நிறங்களாய்ச் சிதறி வெளிப்படும். துளிகள் ஒழுங்காக அமைந்திருப்பதால் பலனிற ஒளிகளும் ஒழுங்கு முறையுடன் அமைகின்றன. இவ் வாறுமைதலால் வானவில் வானில் திகழ்கின்றது. அத் துளிகளின் அமைப்புக்கேற்றவாறும் பிரதிபலித்தலின் எண்ணிக்கைக்குத் தக்கவாறும், இரண்டு-மூன்று-பல வானவிற்கள் ஒரே சமயத்தில் ஒரோர்போழ்து காணப்படும். ஒளி பிரதிபலிப்பதால் வானவில் தோன்றுவதால், கதிரவனுள்ள இடத்திற்கு எதிர்முகமாய்ப் பார்க்கும்போதுதான் அதைக் காணலாம்.

வானில் காணப்படும் விந்தைகள் இன்னும் பலவுள்ளன. ஆயினும் நாம் அவற்றைப்பற்றியெல்லாம் கூறப்படுகின், இக் கட்டுரை மிகவும் விரியுமாதலின் மேற்கூற்பவற்றுடன் முடித்துக் கொள்கிறோம். இச் சிறு கட்டுரையின் இழுதியில் நாம் கூற முன்வந்துள்ளது ஒன்றேயாம். இயற்கையன்னையே கலையையும், விஞ்ஞானத்தையும் ஊட்டுகின்றார்கள். இயற்கைக் காட்சிகளைக் கட்டப்படுவது கண்டு மகிழ்கின்றோம்; அவற்றைப்பற்றிக் கவிதைகளில் படித்து உணர்ச்சி மேலிடுகிறோம்; அவற்றினை ஆராய்ந்து அறிவுமலர்ச்சியடைகிறோம். ஆதலின், இம் முழுமுறையும் சேர்ந்தனாலேயே முழுமையான மக்களாய்த் திகழ்கின்றோம்.

“பெரும்பெயர்க் கடவுள்”*

[இளவழகனார்]

வாழ்க்கையின் விளக்கத்துக்கு இன்றியமையாததாய் உள்ளது எது? என்பதும், அவ்வின்றியமையாததை அறிந்து அடைந்து விளக்கங்கொள்வது எவ்வாறு? என்பதும் தெரிந்து வாழ்க்கை நடத்துவோர் உலகில் மிகச் சிவராவர். அவர் உலகிற் பலராதல்வேண்டும். அங்குனம் ஆத்து, ஒல்லும் அளவு முயல் வதே ‘தொண்டு’ எனப்படுகின்றது.

‘கல்வி’ என்பதும் ‘தொண்டு’ என்பதும் பொருளுட் பத்தில் ஒன்றேயாம். தோண்டப்படுவது தொண்டு; கல்லப் படுவது கல்வி. கல்லல் என்பதற்குத் தோண்டல் என்பது பொருள். ஒரு பொருளில் வரும் இவ்விரு சொற்களையும் திருவள்ளுவர், “மாந்தர்க்குத் தோட்டவிழுத்து ஊறும் மணற்கேணி; கற்றலைத்து ஊறும் அறிவு” என நன்கு வழங்கியிருக்கின்றனர். இரண்டின் கருத்தையும் வேறொரு மொழியினுற் கூற விரும்பினால், ‘ஆழந்து நோக்குதல்’ என்று தெரித்துக்கூறலாம். தாழும் ஆழந்துவின்று பிறகும் ஆழந்துவிற்றற்கு ஏற்ற நன்முயற்சியே, இவ்வாற்றால், ‘தொண்டு’ எனப்படுமென்பது நன்கு விளங்குகின்றது. ஆழந்து கருதுதலால் தோன்றும் ஒனி நுட்பமே கல்வியில் தோன்றும் வாக்கொலியாகும். இதனால், வரக்குக்குங் தொண்டுக்கும் உள்ள இயைபும் இனிது பெறப்படும்.

இனித், தாழும் பிறகும் ஆழந்துவிற்ற வென்னுங் தொண்டு தான் யாதென்று அறிந்துகொள்ளல்வேண்டும்.

பொதுவாக மக்கள், உலகத்தைப், புலன்றிவு கண்ணுக் கூராய்ந்து அறிகின்றனர். நினைவாழ்முடைய சிலர், புலன்றிவு நிங்கிச் சிற்சில நேரம் மனனர்வினாலேயே நினைத்து அறிகின்றனர். அங்குனம் அறியும்போது, புலன்றிவு மனனர்வோடு ஒன்றுபட்டு நிற்கின்றது.

இனி, அவரினும் ஆழந்த அறிவுடைய சிலர் புலனும் மனனும் நிங்கி அறிவு நிலையிலேயே எதனையும் கருதிச்செய்கின்றனர். இங் நிலையில் முன் அறிவுகள் இரண்டும் இவ்வற்றினேடு பிரிவற இயைந்து நிற்கின்றன. புலன்றிவைத் தன்னேடு ஒன்று படுத்திக்கொண்டு மனனர்வு இப்போது உயிர்வு நிலையில்

உன்றுபட்டு நிற்கின்றது. இம் மூவகை நிலையும் பொதுவாக ‘அறிவுங்கிலீ’ எனப்படும்.

இங் நிலை வரையில் உயிரின் முனைப்புண்டு; ‘யான்’ ‘எனது’ என்னும் எண்ணாமும் உண்டு.

இவ் வற்வுங்கிலீ முதிர்ந்த நிலைக்கு வருங்கால் உணர்வு நிலையாக மாறி விளங்கும். இங் நான்காம் நிலைமுதல் அருள்விளங்கும் நிலையாம். எனது யான் என்னும் அறிவுங்கிலீ மாறிப் போன மையால், இங் கிளை அகன்ற மன்றமாயிற்று; அருள்விளங்குங் திருச்சிற்றம்பலமாயிற்று.

உயிரின் முனைப்புள்ள வரையில் ஆழ்ந்து செல்லுஞ்செயல் உயிர்க்கு உண்டு. மணற்கேணியைத் தோண்டிச் சென்றால், வாழ்க்கைக்கு இன்றியமையாததான் தேவைப் பொருள் அங்கு ஆறிவரும் என்று திருவள்ளுவர் தெரிவித்தார். ஆழ்ந்து செல்லுதற்குரிய உயிரறிவு நிலைவரையில் உயிர் சென்றபின் ஆங்கு நேர்ந்த உணர்வு நிலையில், உலக விளக்கத்துக்கு அடிப்படையாக உள்ள இறையருள் ஊறி வருகின்றது.

. உணர்வு நிலையாகிய மன்றத்துக்கு இடம், ‘இதயம்’ அல்லது நெஞ்சு எனப்படும். இதனை ‘மலர்’ என்றுஞ் சொல் வதுண்டு. ‘நெஞ்சத் தாமரை’ என்று வழங்குவதனாலும் அவ் வண்மை தேறப்படும். உணர்வு நிலையாகிய ஆழ்ந்த நிலைக்குச் சென்றால், ஆண்டு இறையருள் ஊறியசைதலின், அதனைத் திருவள்ளுவரும் “மலர்மிசை ஏகினூன்” என்பதனால் தெளிவுறுத்துவாராயினர். “உறவுகோல் நட்டு உணர்வு கயிற்றினால் முறைக் காங்கிக்க கடைய முன் நிற்குமே” என்று அப்பாடி களும் இதனை அருளிச் செய்தனர்.

இங்னம் இதய மலராகிய உணர்வு நிலையில் நடைபெறுகின்ற திருச்சிற்றம்பலத் திருநடனத்தில், மிகு நுட்பமான திருச்சிலம்பொலியும் கிகழும். நுண்ணெலியாகிய இது பருளிலையாகிய அறிவுங்கிலீயில், வான் ஒசையை இடனாக்கொண்டு எழுத தோசைகள் செயிப் புலனுதற்கும் ஏதுவாக்.

உணர்வுங்கிலீயில் இறைவன் ஊற்றெடுத்து விளங்குகின்றனன் என்பது, இங் நுண்ணெலி நிகழ்ச்சியினாலும் வெளியே நன்குணரப்படும். இறைவன் விளக்கத்தால் கிகழும் இங் நுண்ணெலிப் பொருளே, ‘வாக்கு’ ‘அருள் வாக்கு’ ‘மகா வாக்கையம்’ ‘அஞ்செழுத்து’ ‘மந்திரம்’ ‘ஒங்காரம்’ ‘இறைவன் பெயர்’ ‘ஒரு மொழி’ ‘குருமொழி’ ‘வேதம்’ ‘ஆகமம்’ முதலிய பெரும்பெயர்களாய்க் கேட்கப்படுகின்றது.

உலகத்தின் விரிவுக்கெல்லாம் அடிப்படையாக உள்ள எதுக்கள் ஒனியும் ஒளியுமாகும். உணர்வுக்கிலையில் இறைவன் விளங்கிவருவானெனின், இங்கனம் மிகு நுட்பமான ஒளி விளக்கமே வடிவமாக, ஒளிப்பொருளே பெயராக இயக்கி வருவா என்பது தெரிகின்றது. ஒளியுருகினும் ஒளிப்பெயரினும் இங்கனம் எல்லாவற்றையுங் கடவுளிவருகின்ற கடங்க பொருளாகிய ஒரு முழுமுதலை அக்கருத்துக்களெல்லாம் ஒருங்கு விளங்கும்படி ‘பெரும்பெயர்க்கடவுள்’ என்று கூறுவது மிகவும் பொருந்தும்.

‘கடவுள்’ என்னும் பெயரில் ஒளிநுட்பம் உண்டு. என்ன வற்றையுங் தான் விளக்கித் தன்னை விளக்குவது ஒன்றின்றி விற்பது ஒளி.

‘பெரும்பெயர்’ என்பதை ‘மகாவாக்கியம்’ என்ப. ‘ஒரு மொழி’ என்பது அதன் கருத்து. “எண்ணியுருகுஞ்குருதான் என்பால் உரைத்த ஓர் மொழியே” என்று பட்டினத்திலே இப் பெரும் பெயரை விளைந்தனர். அது, ஐந்தெழுத்துத் திருமங்திரம்.

இங்கனம் ஒனி ஒளிகள் வாயிலாக இறைவன் உணர்வுக்கண் ஊறி முன்னிற்கின்றனன் என்பது, ‘பெரும்பெயர்க்கடவுள்’ என்னுங் தொடரினுல் நன்கு விளங்குகின்றது.

உலகத்தில் ஒளியினும் ஒசை நுட்பானது. ஒளி, தீவின்கண் தோன்றுவது; ஒசை, வானின்கண் தோன்றுவது. தீயினும் வான் நுண்ணிய பொருள். மேலும், ஒளி, கண்ணுக்குப் புலனுவது. ஒசை, செவிக்குப் புலனுவது. கண்ணற்றினுஞ் செவியற்றவே உயர்ந்துது. இவ்வாற்றால், ஒளியினும் ஒசை நுட்பமான தென்பது தெளியப்படும்.

இனி, ஒசை பொருளில்லாதது; ஒனி பொருளுள்ளது. இதனின் வாரேஞ்சையை இடனுக்கொண்டு விகழும் வாக்கொலி மிகு நுட்பமானது. இதனால், எல்லாவற்றினும் மிகுநுட்பமானது ஒளியே என்பதும், எனவே மிகுநுண்ணிய இறைவன், மிகுநுண்ணிய உணர்வுக்கில், மிகுநுண்ணிய ஒளிவாயிலாகவே முதற்கண் முனையும் இயல்வென் என்பதும் ‘பெரும்பெயர்க்கடவுள்’ என்னுங் தொடரில் முடிபொருளாக விளங்காறிற்கும்.

சிவஞானபோதைத்தின் சிறப்புப் பாயிரத்தில் இத் தொடர் வருகின்றது. வாழ்க்கைக்கு விளக்கக் கரும் அடிப்படைப் பொருளாகிய அதனைத் தெரிந்து, அதன் வாயிலாக எல்லாக் கண்டுக் கருதியும் வாழ்தல் நலந்தருவதாகும்.

திறந்தநாட் பரிசு

[காழி சீலு. கண்ணுசாமிப் பிள்ளை, பி. ஏ.]

பொழுது வழிந்தது;
பொற்கோழி கூனிற்று;
பொன்னம்மை குழங்கைகள்
மங்கைக்கும் மணிக்கும்
திறந்தநாள் வந்தது;
பிள்ளைகள் எழுந்தனர்.



மாமா குனிந்து
பெட்டியைத் திறந்தார்;
துண்டிற் கட்டிய
மூட்டையை எடுத்தார்:
மணியை அழைத்துக்
கையிற் கொடுத்தார்.

தலைக் கூடை
ஒன்றை எடுத்தார்;
மங்கையின் கையில்
மனிழந்து கொடுத்தார்;
தலைக்கொரு ரூபாத்
தானுங் தந்தார்.

வண்டி ஒன்று
வாயிலில் நின்றது;
வாயிற் காவலன்
கதவைத் திறந்தான்;
மாமா இறங்கி
உள்ளே வந்தார்.

வண்டிக் காரன்
பின்னே வந்தான்;
பெட்டி படுக்கையை
உள்ளே வைத்தான்;
குவி பெற்றுக்
கும்பிட்டுப் போனன்



நூறு

கேந்தயிழ்ச் கேல்வி

[சிலம்புடும்]

மூட்டையை முதலில்
மணிப்பயல் பிரித்தான் ;
மாலுமி ஆடையும்
பாவாடை சட்டையும்
பளபள என்று
கண்ணீணப் பறித்தன.

செப்பை எடுத்துக்
கூடையில் போட்டனர் ;
உள்ளே வைத்து
ஒடினர் வெளியே ;
கையைக் கோத்துக்
கடைக்குச் சென்றனர்.

ஆடையை உடுத்திக்
கூடையைத் திறந்தனர் ;
விளையாட்டுச் செப்புகள்
கண்டு களித்தனர் ;
பம்பரம் கயிறு
மணிப்பயல் எடுத்தான்.

சுற்றிச் சுழற்றிப்
பம்பரம் விட்டான் ;
நிலையில் நின்று
பம்பரம் சுழன்றது ;
மங்கை பார்த்து
மலைத்து மகிழ்ந்தனன்.



பின்னர் இருவரும்
திண்ணீணக்கு ஒடினர் ;
கூடைச் செப்பைக்
கொட்டிப் பரப்பினர் ;
உணவு சமைத்தனர் ;
உண்டு களித்தனர் ;

பொம்மைப் பூளை
கடையில் இருந்தது ;
கழுத்தில் சலங்கையும்
மணியும் மின்னின் ;
மங்கையின் கண்ணில்
பூளையே நின்றது.



எட்டஞக் காசு
கொடுத்தான் பையன் ;
சட்டெனப் பூளையை
மங்கை எடுத்தாள் ;
குதித்துச் சுற்றி
மார்பில் அணித்தாள்.

குழலின் ஓசை
அருகில் எழுந்தது :
பாம்புப் பிடாரன்
பஷ்கத்தில் இருந்தான் ;
பிளைகள் இருவரும்
பார்க்க ஒடினர்.

பிடாரன் ஆடிக்
குழலை ஊதினன் ;
பாம்பு சீறிப்
பட்டதை எடுத்தது ;
இருவரும் பார்த்து
அஞ்சி நின்றனர்.

பிடாரன் பின்னால்
குட்டி நாய் ஒன்று,
“வள், வள்” என்று
சுலித்துக் குதித்தது ;
மெள்ள வந்து
பூனையைப் பார்த்தது.

‘பூனைக் கேற்ற
பொன்னை சின்னாய் ,
என்றான் மணியும்,
இசைந்தாள் மங்கையும்,
விலைக்குக் கேட்டார் ;
விரும்பி நின்றனர்.



“இன்று வயிற்றுக்கு
வழிவேறு இல்லை ;
நால்லைக் கொடுங்கள்
நாலையாத் தருவேன் ”
என்று பிடாரன்
மணியிடம் சொன்னான்



நால்லைக் கொடுத்தான் ;
நாயும் பெற்றான் ;
தாக்கித் துள்ளிச்
சிறுவன் ஓடினான் ;
பூனையை இடுக்கிச்
சிறுமியும் சென்றான்.

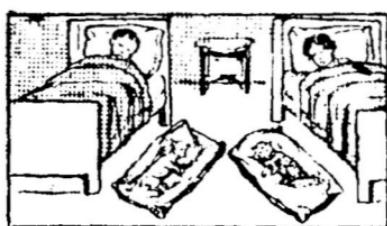
தாயார் மகிழ்ந்து
தட்டிக் கொடுத்தாள் ;
நாய்க்குப் பசும்பால்
வைக்கக் கொன்னான் ;
நாயுங் குடித்துப்
பூனையைப் பார்த்தது.

“நீ என் ஒன்றும்
உண்ண வில்லை;
வா வா, இப்படி”
என்று இழுத்தது;
இண்ணங் கவிழ்ந்தது,
பாலுஞ் சிந்திற்று.

நாயும் பூஜையும்
நல்ல தோழர்கள்,
நிருப்பம் போல
வினோயாடுக் தோழர்கள்,
என்று சிறுவர்
அன்றெலாம் ஆடனர்.

ஓய்ச்சல் இல்லை,
ஒழிச்சல் இல்லை;
பொழுது சாயும்
வரையில் ஆடனர்;
ஓடனர் பாடனர்
சலிக்க ஆடனர்.

பொழுது மறைந்தது,
இருள் கவிந்தது;
பூஜை நாயுடன்
புகுந்தனர் உள்ளே;
உணவு கொண்டனர்,
ஒங்கு படுத்தனர்.



மங்கையின் அருகில்
பூஜை கூடந்தது;
மணியின் அருகில்
நாய் படுத்தது;
நால்வரும் அயர்க்கு
நன்றாய்த் தூங்கினர்.

மதிப்புரை

சைவமத வினாவிடை :

ஆசிரியர் : வித்துவரன் மறை. திருநாவுக்கரசு; சென்னை இந்துசமய அறக்கௌன்டில் பாதுகாப்புக் கழகத்தின் சைவச் சொற்பொழிவாளர் விளை எட்டன;

இந்தாவில், அழகிய தூய எளிய செக்கமிழில், சைவவையான வினாவிடை முறையில், 35-சிறந்த தலைப்புக்களில், சைவ மதத்தைப்பற்றிப் பெரும்பாலும் அறிய வேண்டுவனவெல்லாம் நன்றாகத் தெளித்துக்கொடுக் கப்பட்டிருக்கின்றன. எல்லாரும் படிக்கத் தக்கபடி சைவமத வினாவிடை இதுவரையில் இதைப்போல வெளிவந்ததில்லை. திருநாவுக்கரசனர் இதன் இந்தாவில் நல்ல தொண்டு செய்திருக்கின்றார். சைவ இல்லம் ஒவ்வொன்றிலும் இந்தாவில் டாயம் இருக்கவேண்டும். கண்ணுக்குங் கருத்துக்கும் இனியதான் இந்தாவில் சைவ உலகத்துக்கே ஒரு பெரும் புரட்சி தந்து யிங்கூன்விளைக்குமென்று மூப்பிக்கின்றோம்.

கழுப்பு புதிய நால்கள்

சங்கநூற் கட்டுரைகள் [2-ஆம் புத்தகம்]

இதன்கண் 1. உணவு, 2. உடை, 3. கண்ணி, 4. பழக்கம், 5. வழக்கம், 6. ஒருங்கம், 7. விழுப்பம் என்ற தலைப்பில் கட்டுரைகள் அடங்கியுள்ளன.

எழுதியவர் : கழுப்பு விவர்-இனவழகனுர்.

வையத்துன் வாழ்வாங்கு வாழும் நெறிமுறைகள் சங்க இலக்கியங்களை ஆராய்து கட்டுரைகளாக எழுதப்பட்டிருக்கின்றன.

இதனைக் கற்பர் மெய்வாழ்க்கையினை அறிவர்; அறிந்து அதன் வழி திற்பர்; நின்று அதனாலாம் பயன்டைவர்.

உண்ணவும், உடுக்கவும், கற்கவும், பழகவும் வகைதெரிந்து வழக்கங்களை இழுக்கம் பூண்டு விழுப்பம் எய்துதந்து யார்தாம் விரும்பார்! இன்னையிலேயே முயன்றால் எளிதில் கைவரப் பெறலாம்.

ராப்பர் ரூ. 1 8	கலிக்கா ரூ. 2 0	ரெக்ஸன் ரூ. 3 0
-----------------	-----------------	-----------------

நித்தவான் ஒன்றைக் கூராசாமிப்பின்கீரு அவர்கள் ஆய்வதெழுதியவை.

1. சிலப்பதிகார ஆராய்ச்சி :

சிறந்த காப்பிய நூல்; இயல் இசை நாடகப் பகுதி அடங்கியது.

இதன்கண் நூற்கிறப்பு, நூலாசிரியர் காலம், சமயம், நூல் வரலாறு, நூற்பாருள், வரலாற்றுக் குறிப்புகள், தமிழ் வேங்கதீன் அரசியல் மாண்பு, இசை நாடகக் குறிப்புக்கள், சில வழக்காறுகள், நூலாசிரியரின் புலமை காலம் எனப் பல பகுதிகள் அடங்கியுள்ளன.

இதன்ராப்பர் விலை ரூ. 1 0	கலிக்கா ரூ. 1 8
--------------------------	-----------------

2. சிலப்பதிகாரச் சுருக்கம் :

சிறந்த செய்யுட் பகுதிகள் கைதை தொடர்போடும், உரைக் குறிப்போடும் அடங்கியது. ராப்பர் விலை ரூ. 1 14 கலிக்கா ரூ. 2 4

திருநீற்றிம் - தமிழ் முஹாயிரம் :

துடிகைசிழார் அ: சிதம்பரனாவர்கள் செய்த பதிப்புமுறையோடும் எழுதிய துறிப்புமுறையோடும் வெளிவந்துள்ளது. கலிக்கா குறைந்த விலை ரூ. 3

மானேன்மணீயம் : (4-ஆம் பதிப்பு)	கலிக்கா ரூ. 3
--------------------------------	---------------

பாகனேரித் தமிழ்ச்சங்க வெளியீடுகள்

சிலப்பதிகாரம் :

பண்டித காவலர் ந. மு. வேஷ்கடசாமி நாட்டாரவர்கள் எழுதிய விளக்கவையுடன் அடியார்ச்சு கல்லாருறையும் வேண்டுமிடங்களில் சேர்க்கப்பட்டிருக்கிறது. ஆங்கிசால் முதலியவற்றின் அகாவரிசையும் இறுதியிற் சேர்க்கப்பட்டுள்ளது. கலிக்கா கட்டடம் குறைந்த விலை ரூ. 5 ..4

நாலடியார் பொழுப்புரை : இனவழகனுர் எழுதியது.

ராப்பர் விலை அணு 6

கலிக்கா விலை அணு 10

பிற பதிப்பாளர் வெளியீடுகள்

வினாக்கள்	எண்	பகுதி	எண்	பகுதி
திருவில் வலிமை	1	0	சாசிராதங் (காஷ் செஷ்)	1
தின்பய் எது? (நாய்-கி.ஏ.)	1	0	கட்டங்கு)	0
மாறிட காதிலின் கந்திமூர்தி (சாமிராத சா.ஏ.)	1	0	வைகுக்தங்கால்	1
பஷட யெடிபு			காலங்கு கிமாங்கம்	
க. ப. காராவணம்	1	0	(க. ப. காராவணம்)	1
போகும் காதழும்			ப. ப. காராவணம் (காராவண அ.ஏ.ஏ.)	
பொ. திருக்காஞ்சனம்	1	0	மதுகன் (த. ப. பாஞ்சன)	1
வலிவும் வளப்பும்	1	8	வெறம் சேஷியல் (வி. ஏ.	
அனந்த கன்யை	1	8	காஞ்சேஷி)	1
காவமியம் சிரேகி கரும்	1	8	உயங்காஷங் சேஷுஷா	
கந்தாஞ்த பா.பா.பா.பா.			காஞ்சேஷி	1
வரகவி தாம்பன்	0	8	காலா. புதுவை சூதங்காஷங்	1
ஞானம் எய்வன்	0	0	ஞான (த. ப. ப. தெட்டுஷா)	0
கீதா சூதங்—1	1	0	தெட்டு பூதங் பா.பா.பா.பா.	
தின்பய தமிழ் தெங்காஷம்	1	8	பா.பா.பா.பா.	1
தாமரைக் காலி புதுவை			பா.பா.பா.பா.	
காதகன்	1	12	பா.பா.பா.பா.பா.	1
குல்லை மணம்	0	4	பா.பா.பா.பா.பா.பா.	0
தேவ ஓவியம்	1	0	பா.பா.பா.பா.பா.பா.	0
முனினேற்றப் பாடங்கள்	1	0	பா.பா.பா.பா.பா.பா.	0
தீ. ராம தாதன்			பா.பா.பா.பா.	
(நம்பு. பா.பா.பா.பா.பா.)	1	0	பா.பா.பா.பா.பா.பா.	1
விரத வைஷாஷ்டம்	0	6	பா.பா.பா.பா.பா.பா.பா.பா.பா.பா.	15
காலி சுதி	1	4	பா.பா.பா.பா.பா.பா.பா.பா.பா.	
Alvar Saints	1	8	(பா.பா.பா.பா.பா.பா.பா.பா.பா.)	4
Mahatma Ramalingam	1	0	பா.பா.பா.பா.பா.பா.பா.பா.பா.	
The Yoga of Sri Aurobind	2	0	பா.பா.பா.பா.பா.பா.பா.பா.பா.	
கந்தாஞ்தாரா.பா.பா.பா.பா.பா.	1	0	பா.பா.பா.பா.பா.பா.பா.பா.	
ஏடு கலி டீன்	0	12	பா.பா.பா.பா.பா.பா.பா.பா.பா.	1
 —				
பொகுது போக்டு (த.ஏ.ஏ.)	1	12	பா.பா.பா.பா.பா.பா.பா.பா.பா.	12
புரை வளையல்			பா.பா.பா.பா.பா.பா.பா.பா.	
(புரை-பாலகி/நால்காஷம்)	1	8	பா.பா.பா.பா.பா.பா.பா.பா.	
திருக்காட்சி	0	4	பா.பா.பா.பா.பா.பா.பா.பா.	
வரகவி தாகி	1	8	பா.பா.பா.பா.பா.பா.பா.பா.	
போக சித்தி	3	0	பா.பா.பா.பா.பா.பா.பா.பா.	
கௌமிய் பிளை			Palni the sacred Hill of	
(க. சாவித்தி அ.மா.ஏ.)	0	10	Murugan (J. I. S.)	0
தீவாரி காலி—குருதினி	1	0	மதுவா. பிளை. பிளை	1
சுதாவில் போக்கை	1	8	Ancient Dravilians	
ஒழைத் தாலம்			(G. Sesua Iyengar)	1
(க. ஏ. சுப்பிரமணியன்)	1	0	South Indian Festivities	0
ஒத்து ராம சிரிதிரம்	1	8	Jaina Literature in	
பிரேரங்கிதிரம் பிரேரங்கிதிரம்	2	4	Tamil by Prof. A. Chakra-	
			varti)	2

